



idecin.cz

ČASOPIS PRO TURISTY

Křížem krážem **Českým Švýcarskem**

VYDEJTE SE OD NÁS
DO VŠECH STRAN



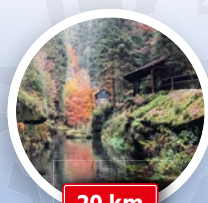
15 km

Pravčická brána



1,7 km

Labská stráž



20 km

Soutěsky



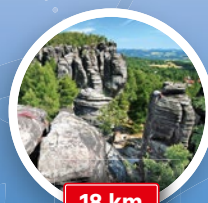
19 km

Zubrnice



16 km

Děčínský Sněžník



18 km

Tiské stěny

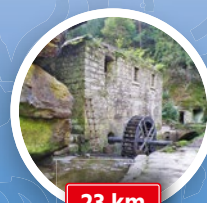


MĚSTO DĚČÍN



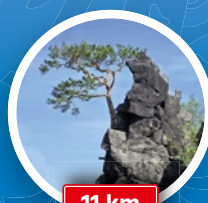
23 km

Česká Kamenice



23 km

Dolný mlýn



11 km

Vrabinec



30 km

Panská skála



39 km

Pirna



42 km

Bastei



/decinproturisty



/idecin.cz



„Děčín je ideálním místem...”

Vážení návštěvníci,

držíte v ruce další ročník časopisu, ve kterém se snažíme ukázat nejzajímavější a nejkrásnější místa Děčína a okolí. Máme to štěstí, že můžeme žít ve městě obklopeném krásnou přírodou, a jsme rádi, že se s vámi můžeme podělit o naše zážitky a místa, která rozhodně stojí za vidění.

Není jednoduché na omezeném prostoru ukázat opravdu všechno, a proto každý, kdo se na vydání podílí, vybírá to, co má nejraději. V našem týmu jsme každý jiný, a tak předkládáme pestrou nabídku zážitků podle našeho nejlepšího vědomí.

Markéta Lakomá

vedoucí Městského turistického centra

Obsah

DĚČÍN

- 8 Děčín – místo pro aktivní odpočinek
- 10 Děčínský zámek
- 12 Muzeum pro děti i dospělé
- 14 Zoo Děčín ve vás zanechá stopu
- 16 Aqua Hotel a Aquapark



ROZHOVOR

- 18 Jakub Fišer – Kubajsz.com



OKOLÍ DĚČÍNA

- 22 Nejkrásnější výhledy do kaňonu Labe
- 23 Pravčická brána
- 24 Jetřichovice
- 25 U čertů a princezen
- 26 Rozhledny – výlet s nadhledem
- 30 Když je krajina součástí města
- 32 Historie soutěsek
- 33 Za kouzlem starých časů do Šluknova
- 34 Krásná Lípa – východní brána Českého Švýcarska
- 36 Mapa
- 38 Tisá – zábava pro celou rodinu
- 39 Hotel a pension Švýcarský dům

Vydalo:
statutární město Děčín
Mírové náměstí 1175/5 | 405 38 Děčín 4
www.idecin.cz

Grafické zpravování: Studio Maglen, s. r. o.
Tiskárna: Polygraf, s. r. o.

AKTIVITY

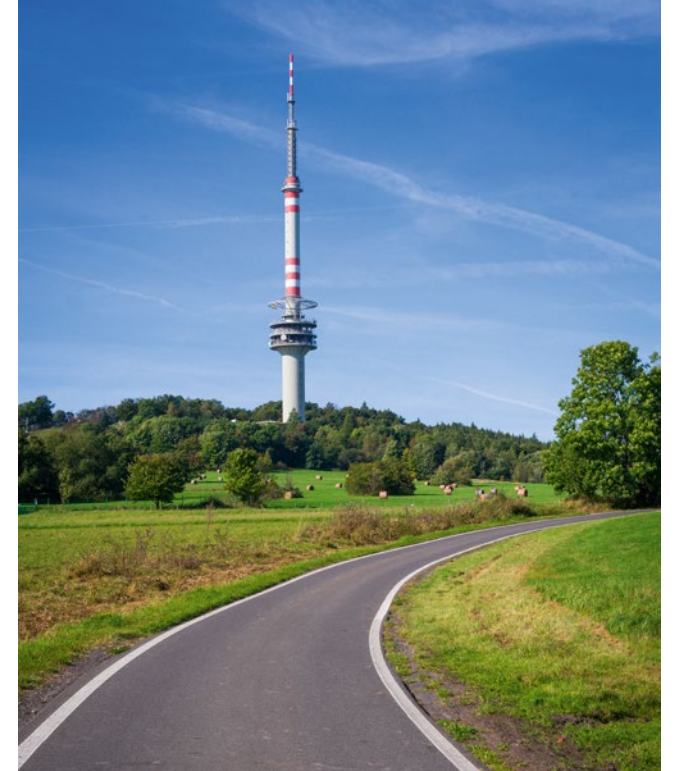
- 42 Z Děčína na kolo třikrát jinak
- 45 Za krásami národního parku na kole
- 46 Objevte krásy pískovcového lezení
- 48 Děčín z ptačí perspektivy
- 49 Plavíme se po celý rok
Vlakem přes národní park
- 50 Nejlepší zážitky (jsou) v Děčíně
- 52 Pro milovníky koupání



TURISTICKÁ INFORMAČNÍ CENTRA

KNIHOVNA
Karla Čapka 1441/3 | 405 02 Děčín 1 | +420 412 532 227


HLAVNÍ NÁDRAŽÍ
Čsl. mládeže 89/4 | 405 02 Děčín 4 | +420 727 975 773




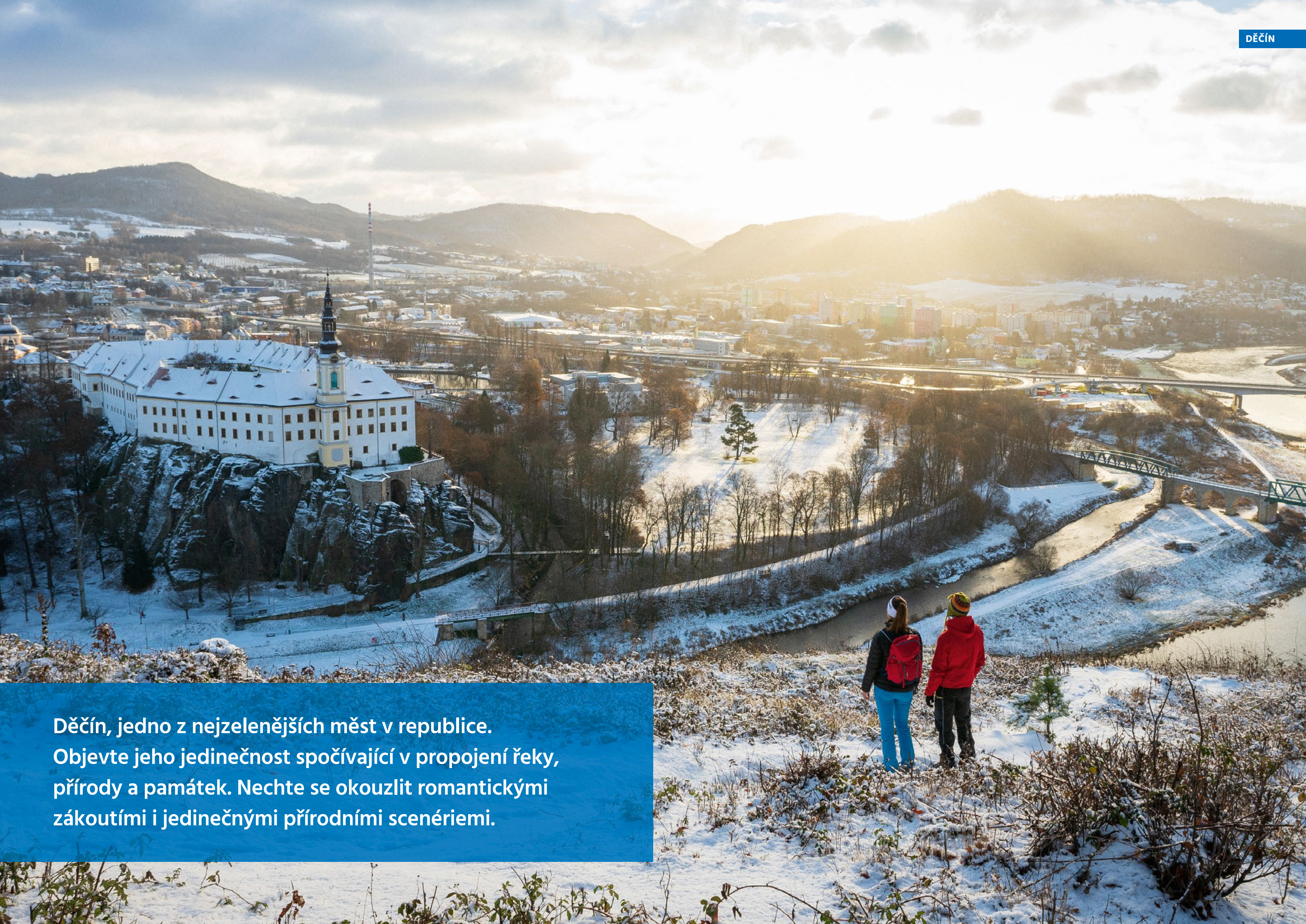
GASTRONOMIE

- 56 Kde se v Děčíně dobře najíst a napít
- 58 ARMEX LiveCentrum a unikátní gastronomie ARRIGŌ
- 60 Spojené děčínské kavárny
- 61 Craft Bar Bodenbach
- 62 Butikové ubytování v podzámčí
- 64 Cizrnka Jolany Šteflové
- 65 Prosecco Děčín
- 66 Centrum Pivovar Děčín
- 67 Kocanda
Vinotéka Děčín
- 68 Restaurace s penzionem
- 69 Regionální produkty

 decinproturisty

 idecin.cz

 idecin.cz



Děčín, jedno z nejzelenějších měst v republice. Objevte jeho jedinečnost spočívající v propojení řeky, přírody a památek. Nechte se okouzlit romantickými zákoutími i jedinečnými přírodními scenériemi.

Děčín – místo pro aktivní odpočinek

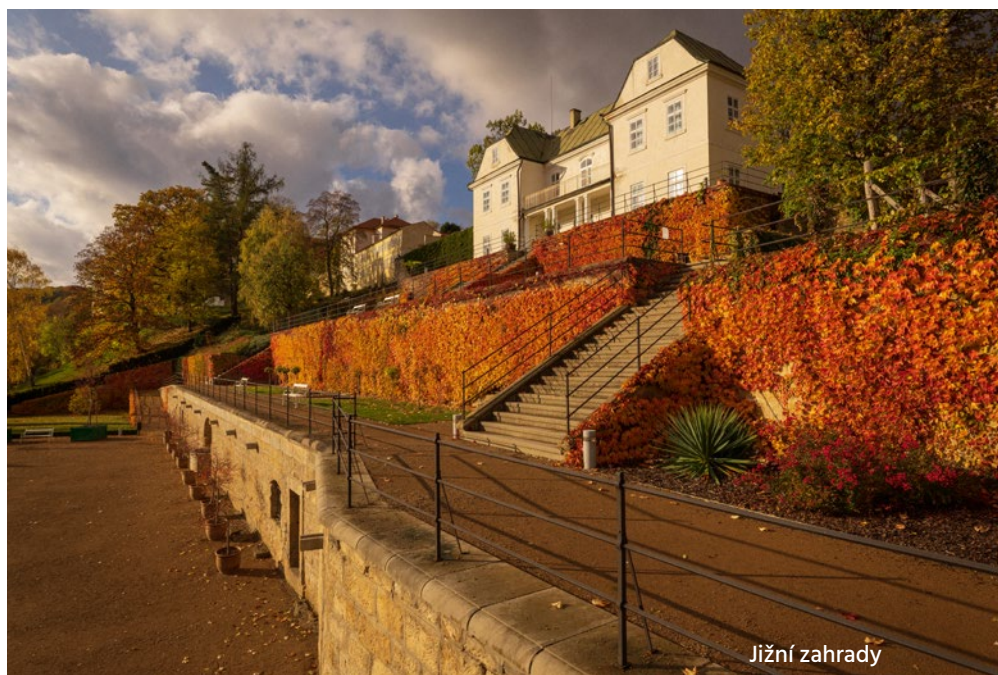


Město Děčín rozkládající se na rozhraní Českého Švýcarska a Českého středohoří zaujme svou krásnou přírodou, historickými památkami i širokou nabídkou sportovních aktivit. Řeka Labe, která ho rozděluje na dvě poloviny, dodává městu i okolí jedinečný ráz a silně ovlivňuje život jeho obyvatel.

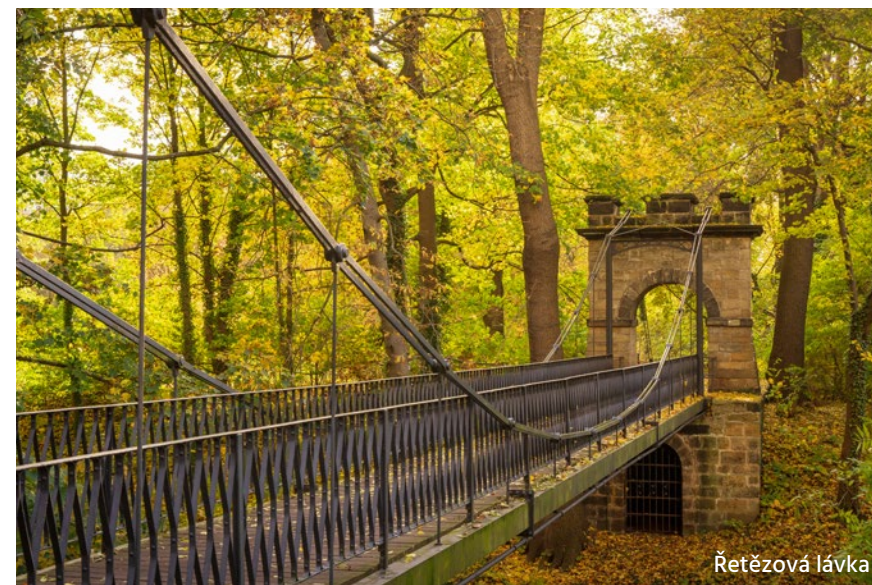
Děčín se řadí mezi nejzelenější města České republiky. Na jeho okraji začíná nejhlubší pískovcový kaňon Evropy Labský kaňon. Díky své poloze je město vstupní branou do krajiny skalních masivů, panenské přírody a vodních zákoutí. Na své si zde přijdou milovníci historie i vyznavači aktivního odpočinku.

Přímo v centru města stojí na skalním masivu zámek s rozsáhlými zahradami, jehož historie sahá až do 11. století. Na protější skále, levém břehu řeky Labe, více jak 100 metrů vysoké Pastýřské stěně, najdete městský lesopark a šestnáct ferratových cest stoupajících od břehu řeky na vrchol.

Pastýřská stěna s romantickým zámečkem je jedním z mnoha vyhlídkových míst města. V jejích lesích se ukrývá zoologická zahrada, dětské hřiště i nordic



Jižní zahrady



Řetězová lávka



Labská stezka

„Díky své poloze je město vstupní branou do krajiny skalních masivů, panenské přírody a vodních zákoutí.“

Kolem řeky to můžete vzít i na kole nebo kolečkových bruslích. Kopíruje ji totiž **Labská stezka**. Ta je jednou z nejvyhledávanějších cyklistických tras. Je součástí dálkové trasy **EuroVelo 7** a vede od pramene Labe až k Severnímu moři. Úsek procházející městem a Labským kaňonem patří k jejím nejkrásnějším částem.

Labská stezka ale není jedinou cyklostezkou, na kterou můžete v Děčíně narazit. Pokud máte rádi trochu náročnější terén, určitě stojí za to vyrazit do kopců Krušných hor po **Krušnohorské magistrále** a vystoupat na největší stolovou horu se starou kamennou rozhlednou **Děčínský Sněžník**. Pohodu a stín stromů si naopak užijete na cyklostezce kolem říčky Ploučnice.

Čas odpočinku a relaxace můžete prožít v ulicích města. Množství útulných kaváren, vinoték a malých restaurací zasažených v podzámčí a u řeky vás určitě nezklame. Nasajte atmosféru města ležícího na hranici národního parku a užijte si u nás společně strávené chvíle volna.

walkingové trasy. Zámeček tu stojí od roku 1905. Vybudován byl jako kamenný hostinec s rozhlednou v tehdy módní napodobenině romantického hradu. V současné době čeká budova na celkovou rekonstrukci interiéru, a tak je pouze v letních měsících v provozu jednoduché bistro. Masivní skálou prochází také železniční tunel.

Vraťme se ale na pravý břeh řeky Labe. Zde se nachází další rozsáhlý městský lesopark **Kvádrberk**. Stolová hora s výškou 289 m n. m. je oblíbeným výletním místem s dlouhou historií. Mohutný obelisk na vrcholu byl vztyčen při příležitosti stříbrné svatby Františka Josefa I. a jeho ženy Alžběty, populární císařovny Sissi. Vybudována byla nejen Císařská vyhlídka, ale také areál s promenádou a lavičkami a později i výletní restaurací.

Dnes zde najdeme pouze zbytky původního velkolepého areálu vybudovaného děčínským okrašlovacím spolkem. Přesto atmosféra lesoparku zůstává.

Využijte turistické trasy, lesní cestičky nebo vyznačené běžecké trasy. Objevíte množství kouzelných zákoutí i vyhlídek na město nebo Labský kaňon. Nevynechte pavilonek **Labská stráž**. Z Kvádrberku k němu vede červená turistická značka a rozhodně stojí za návštěvu. Díky výhledu do kaňonu sloužil v minulosti jako strážní místo vodní cesty.

Výlet si můžete protáhnout dál až třeba na vyhlídku **Belvédér**. Lesy a lesoparky ale nejsou to jediné, co nabízí město Děčín. Skvělé využití poskytnou i samotná **řeka Labe**. Ať už poplujete výletní lodí, půjčíte si raft, kánoe nebo paddleboard, náležitě si to užijete.



Labská stráž



Děčínský zámek

Díky své poloze na mohutném skalním masivu nad řekou Labe je pro každého návštěvníka téměř nepřehlédnutelný.

Zámek je obklopený překrásnými zahradami a Mariánskou loukou, oázou zeleně uprostřed města, je nejen vyhledávaným místem turistů ze všech koutů světa, ale díky bohatému kulturnímu programu jsou jeho častými návštěvníky také místní obyvatelé. Každoročně se i na nádvoří a v zahradách konají historické slavnosti,

vánoční trhy a různé festivaly nebo divadelní představení a o prázdninách se zde po setmění promítá letní kino.

Na zámku si můžete projít celkem 5 prohlídkových okruhů, dva interiérové okruhy – Zlatá léta děčínského zámku a Návštěva u knížete Františka, jeden exteriérový okruh Barokní perly. Novým zážitkovým okruhem je zámecký parkán s procházkou podzemím a barokní kónírnou a historický okruh s připomenutím doby, kdy zámek sloužil téměř 60 let jako kasárna. Pro rodiny s dětmi je vhodný i venkovní okruh s plněním úkolů a tajenkou, v zahradách jsou houpačky a lavičky pro odpočinkovou atmosféru.

„Pro uspořádání svatebních obřadů i hostin má zámek ideální prostory, snoubencům umíme zkrášlit jejich společný vstup do života speciálním aranžmá a svatebními balíčky na míru,“ říká ředitelka zámku Miroslava Poskočilová.

Při své návštěvě Děčína můžete využít i zámecké ubytování ve stylově zařízeném apartmánu.



Co možná nevíte o Zámku Děčín. Zámek Děčín...

... patří mezi **nejstarší památkové objekty** v ČR. První nepřímá zmínka pochází již z konce 10. století. Jeho historie se tedy odvíjí více než 1 000 let.

... pravidelně navštěvovaly **významné osobnosti**. Například Fryderyk Chopin zde zkomponovat tzv. Děčínský valčík. Mezi největší zajímavosti ovšem řadíme návštěvu mladičké císařovny Sissi, která si tu spolu se svým manželem Františkem Josefem I. odbyla svou první panovnickou povinnost.

... je **nejnavštěvovanějším zámekem** na severu Čech. Již několik posledních let se návštěvnost pohybuje kolem 55 000 osob ročně.

... má **unikátní přístup**. 292 m dlouhá cesta zvaná Dlouhá jízda je architektonickým skvostem v celorepublikovém měřítku. Ze dvou třetin je Dlouhá jízda kutána přímo do skály a zasloužili se o to horníci z nedaleké Krupky, kteří ji budovali celých 6 let.

... se pyšní úchvatnou **Růžovou zahradou s gloriem a sala terrenou**, byla založena během barokní přestavby koncem 17. století a v časech minulých zde bylo vyhlášené rosárium s více jak 80 druhů růží.

... měl v Jižních zahradách **18 vytápěných skleníků**. Slavný zahradník František Josst st. poté proslavil Děčín bohatými sbírkami orchidejí, kamélií a dalších tropických rostlin. Právě na Jižních zahradách rozkvetla roku 1852 poprvé na evropském kontinentu viktorie královská.

... na zámku byla díky rodině Thunů jedna z **největších knihoven** v Čechách. Obsahovala více jak 70 000 svazků. Byly mezi nimi i cenné prameny k českým dějinám, které sem jezdil studovat nejvýznamnější historik František Palacký.

... se po sarajevském útoku stal **útočištěm dětí následníka rakousko-uherského trůnu** Františka Ferdinanda d'Este – Žofie, Ernsta a Maxmiliána. Kníže Jaroslav Thun byl coby arcivévodův švagr ustanoven opatrovníkem jeho osiřelých dětí.



Děčínské hodinárium

Výstava historických hodinových strojů a technických exponátů ze sbírek soukromých sběratelů v zámeckých půdních prostorách.

NOVINKA Úniková hra ROZPOLCENÝ RYTÍŘ

Zažijte jedinečnou atmosféru historické únikové hry přímo na zámku v Děčíně! Můžete se těšit na příběh o tajemném rytíři Zikmundovi Děčínském z Vartenberka, který vás zavede až do dob konce křížácko-husitských válek. Podaří se vám nalézt rytířem ukryté relikvie?



Kaple sv. Jane Nepomuckého v Chrástu

Thunovská pohřební kaple byla vybudována Josefem Mockerem v letech 1868-1872. V kapli je umístěno lapidárium soch z terasy okolo kostela. Krásná pseudogotická stavba je přístupná o víkendech v letních měsících.





Muzeum pro děti i dospělé

Bohaté a vzácné sbírky, které jsou dnes umístěny v historické budově bývalého loveckého zámku Thun-Hohensteinů z 1. poloviny 18. století přímo v centru města Děčína, nabízí návštěvníkům Oblastní muzeum v Děčíně, příspěvková organizace Ústeckého kraje.

Jako jediné muzeum v České republice mapuje vývoj lodní dopravy na Labi. Neopomíná však ani historii města Děčína od nejstarších dob s ukázkami z archeologických nálezů.



Gotické umění na Děčínku

Expozice Gotické umění na Děčínku představuje to nejceněnější, co se z období gotiky zachovalo v našem regionu a stalo se součástí muzejních sbírek. Jedná se především o 23 středověkých převážně dřevěných plastik vzniklých v období od první poloviny 14. století do počátku rané renesance v 16. století. Kromě unikátních sochařských děl jsou na výstavě prezentovány i zajímavé archeologické nálezy z výzkumu v našem regionu, mezi nimiž mimořádné místo zaujímá tzv. „šluknovský poklad“, obsahující nejen šest desítek českých a míšeňských grošů, ale i unikátní stříbrnou sponu s reliéfy českých lvů.

Výjimečným exponátem je i gotická monstrance z počátku 16. století či jediná zachovaná kamenná gotická socha Madony z bývalého hotelu „Praha“ z Masarykova náměstí v Děčíně.

Město na louce

Vznik města a jeho osídlení od jeho prapočátků se podařilo zdokumentovat



archeologům při dlouhodobém výzkumu na Mariánské louce v 80. letech 20. století a mohla tak vzniknout expozice věnovaná historii města nazvaná Město na louce. Objevy z výzkumu tak mohou dnes návštěvníci vidět v muzeu. K vidění jsou středověké keramické střepy, kosterní pozůstatky či ukázky drobných kovových předmětů a mnoho jiných zajímavostí z nejstarší historie Děčína.

Vývoj lodní dopravy na Labi

Více než tři desítky lodních modelů prezentují vývoj lodního stavitelství v expozici Vývoj lodní dopravy na Labi a nabízí možnost seznámit se s bohatou historií lodní dopravy v Čechách. Jedná se o jedinečnou výstavu v rámci Česka.

Pozornost je věnována rozvoji a růstu dopravy během staletí, splavňování řeky i přírodě v řece a jejím okolí. Bohatý obrazový doprovod doplněný o modely pocházející z muzejního archivu i od soukromých sběratelů vhodně doplňuje textovou část. Děčínské muzeum disponuje jednou z největších knihoven o plavbě vůbec a vlastní i rozsáhlý fotoarchív plavidel.

Vývoj lodní dopravy je prezentován od nejstarší doby až do současnosti. Neodmyslitelnou součástí děčínské lodní expozice je i historický skafandr pro potápěče z počátku 20. století.

Ptactvo Děčínska

Zejména děti potěší stálá expozice Ptactvo Děčínska. V moderních prosvětlených vitrínách muzeum představuje nejznámější i méně známé ptačí druhy žijící právě na Děčínku. Součástí expozice jsou i ptačí hlasy, které společně s vystavenými exponáty vytváří dojem reálného pobytu v přírodě.

Lapidárium na nádvoří

Nedílnou součástí muzea je i lapidárium na nádvoří, kde jsou soustředěny sochařské prvky z likvidovaných památek na Děčínku. Mezi nejceněnější exponáty patří kamenný erb pánů z Bünaue ze 16. století, náhrobní deska hraběte Lva Thuna, smírčí kříž z 15. století či zbytky sloupů z děčínské Lorety. Nádvoří vévodí renesanční portál přemístěný z bývalé restaurace na Kvádrberku skýtající ve svém průhledu pohled na sochu Arióna z Korintu ze zaniklých dolnoželebských lázní. Soubor je doplněn kamennými erby, hraničními kameny a zbytky mlýnských žernovů. V zadní části lapidária je umístěna gigantická kovová socha Lenina jako připomínka na dobu minulou.

Příležitostné výstavy nejen regionální

Kromě stálých expozic děčínské muzeum nabízí během roku i několik příležitostných výstav z vlastních sbírek. Nezanedbatelnou součástí muzejní práce je i mapování současných výtvarníků,



„Mezi nejceněnější exponáty patří kamenný erb pánů z Bünaue ze 16. století.“

umělců, publikační činnosti v regionu, ale i mimo něj.

Muzejní advent

V čase adventním každoročně muzeum pořádá hojně navštěvovanou a širokou veřejností oblíbenou výstavu betlémů s výchovně vzdělávacím programem pro děti základních škol. Velkou oblibu si mezi obyvateli města získal i vánoční muzejní trh konaný vždy o druhém adventním víkendu v komorním prostředí muzejního nádvoří. V čase adventním nechybí ani vánoční koncerty či tvůrčí dílna.

Muzeum pro děti i dospělé

Jenom dětem je vyhrazeno vždy koncem května či začátkem června jedno veselé sobotní odpoledne, kdy zde na nádvoří mohou oslavit svůj svátek Den dětí. Pro všechny věkové kategorie je v první polovině června určena akce Muzejní noc. Další příležitostné akce a edukativní programy vznikají v průběhu roku ke konkrétním výstavám.



INFO O MUZEU

Veškeré informace o aktuálním dění v děčínském muzeu si je možné přečíst na webových stránkách WWW.MUZEUMDC.CZ nebo na facebookovém profilu Oblastní muzeum v Děčíně.

OTEVÍRACÍ DOBA

LEDEN – DUBEN
středa – neděle / 9.00 – 17.00

KVĚTEN – SRPEN
úterý – neděle / 10.00 – 18.00

ZÁŘÍ – PROSINEC
úterý – neděle / 9.00 – 17.00

Zoo Děčín ve vás zanechá stopu

V České republice je mnoho zajímavých míst, která vás okouzlí, na jejichž návštěvu nelze dlouhý čas zapomenout a příjemně prožitý den vás láká k výletu ještě jednou. Jedním z takových míst je bezesporu i děčínská zoologická zahrada, která se již mnoho let řídí zcela výstižným sloganem, jež slibuje, že právě Zoo Děčín ve vás zanechá stopu...

Když Zoo Děčín patří co do velikosti k menším českým zoologickým zahradám, je návštěvníky hodnocena jako jedna z nejhezčích. Hospodaří na zhruba 6 hektarech plochy v příjemném prostředí lesoparku na Pastýřské stěně, který je častým cílem procházek rodin s dětmi.

Na jednom místě tu má návštěvník možnost poznat přibližně **400 zvířat ve 150 druzích**. Děčínská zoo se zaměřuje na chov ohrožených a méně známých druhů zvířat.

Zoo Děčín = medvědi. Mají čestné místo v logu a stali se inspirací i pro celý informační a grafický systém zoo. Dlouhá léta se Zoo Děčín jako jediná v republice věnovala chovu medvědů grizzly.

V roce 2019 ho ale nahradil chov medvěda kamčatského. S příchodem samce Bruna získala zahrada tvář, která baví všechny návštěvníky.

Přichází se zde ale setkat s mnoha dalšími zajímavými zvířaty: takiny indickými, prasaty visajanskými, chápany středoamerickými mexickými, vikuňami, kozorožci kavkazskými, margayi, makaky chocholatými, ursony kanadskými, mravenečnickými velkými, klokany rudokrkými, kočkami rybářskými, tapírem jihoamerickým, hutími kubánskými... a spoustou dalších. Novinkou je komplex tří expozic nazvaný „**Zvířata z chladných krajů**“, který představuje druhy jako rosomák sibiřský, kozorožec dagestánský nebo výr virginský.



Oblíbenými expozicemi jsou

- **Ptačí dům**, kde vám létají ptáci přímo nad hlavami a kde se můžete seznámit například se vzácnými exotickými rajkami.
- **Expozice fauny Českosaského Švýcarska**, která je unikátní expozicí představující druhy zvířat, které běžně žijí v našich lesích, ale sto procentně jste se s nimi ještě nikdy nesetkali. Uvidíte rysa ostrovida, kočku divokou, jezevce lesního, vlky eurasijské, sovy, dravce...
- **Expozice Rajské ostrovy**. Jde o oddělenou akvarijně teraristickou expozici, kterou návštěvníci najdou v centru města, cca 700 m od zoo. Tato unikátní expozice představuje faunu několika geografických oblastí od korálového útesu, přes mangrovové pobřeží po poušť. Oblíbeným obyvatelem Expozice Rajské ostrovy je například klaun očkatý – rybka známá z animovaného filmu Hledá se Nemo. Se vstupenkou ze Zoo Děčín je možné Rajské ostrovy navštívit zdarma (platí pouze v den zakoupení vstupenky).



ZOO DĚČÍN JE OTEVŘENA DENNĚ PO CELÝ ROK

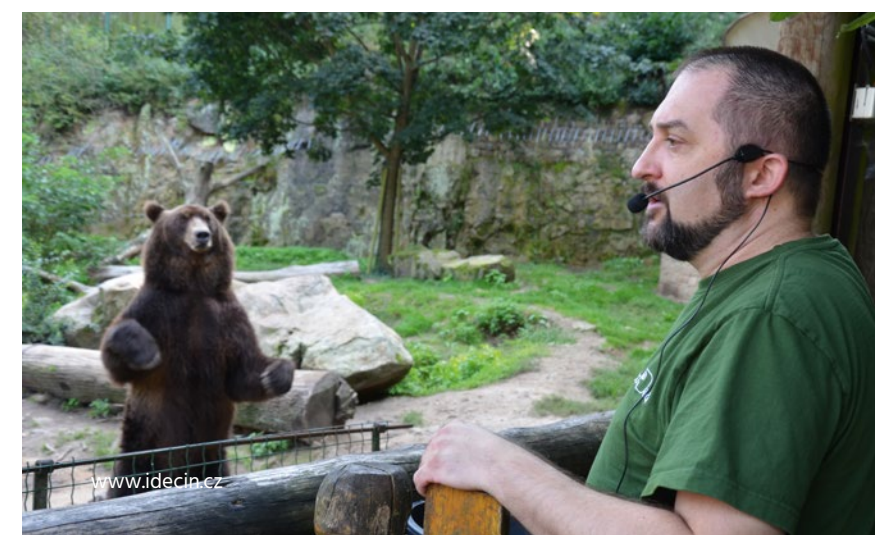
HLAVNÍ SEZÓNA / KVĚTEN – SRPEN	8.00 – 19.00
VEDLEJŠÍ SEZÓNA / ZÁŘÍ, ŘÍJEN, BŘEZEN, DUBEN	8.00 – 18.00
ZIMNÍ SEZÓNA / LISTOPAD – ÚNOR	8.00 – 16.00

(poslední návštěvník bude odbaven půl hodiny před uzavřením zoo)

EXPOZICE RAJSKÉ OSTROVY

HLAVNÍ SEZÓNA / KVĚTEN – SRPEN	9.00 – 19.00
VEDLEJŠÍ SEZÓNA / ZÁŘÍ – DUBEN	9.00 – 18.00
POLEDNÍ PŘESTÁVKA	12.00 – 12.30

(poslední návštěvník bude odbaven půl hodiny před uzavřením expozice)



Návštěvnícký servis

- Občerstvení, prodej suvenýrů, parkoviště, trezory na cennosti, WC, přebalovací pulty
- WIFI FREE – v dosahu občerstvení
- Možnost zapůjčení dětských vozíků, dětská hřiště, průlezový hrad, dětská kontaktní zoo
- Komentovaná krmení (v sezóně), průvodcovská služba, Zooškola: výukové-zážitkové programy, akce pro širokou veřejnost



Do zoo není povolen vstup se psy.





Aqua Hotel

Skvěle strávený čas
uběhne jako voda.

Ponořte se do nabídky Aquaparku Děčín a využijte možnosti ubytování ve stylových pokojích AQUA Hotelu. Nabízíme vám krásné prostředí s termální vodou, plné zábavy, sportovního vyžití i relaxace. Aquapark je otevřený po celý rok a díky TERMÁLNÍM pramenům je v provozu i během zimy venkovní plavecký bazén.

Aqua Hotel je situován v areálu aquaparku, v bezprostřední blízkosti historického centra města Děčín. Leží poblíž Labské stezky, v romantické krajině Českosaského Švýcarska.

„Nabízíme vám krásné prostředí s termální vodou, plné zábavy, sportovního vyžití i relaxace.“

Hotel nabízí celkem 40 lůžek – 10 čtyřlůžkových pokojů. Snídani servírujeme formou švédských stolů v Aqua bufíku, ve kterém každé ráno voní čerstvá káva a domácí pečivo. Jako bonus k ubytování mají naši hosté v běžných otevíracích hodinách vstup do celého venkovního areálu zdarma.

K dokonalému odpočinku a načerpání nové energie máme pro vás připraveny služby wellness centra – dřevěné sauny a vířivku.

Díky venkovnímu sportovišti a dalšímu zázemí je hotel vhodný taktéž pro sportovní kluby, školní či nejrůznější teambuildingové akce. Těšíme se, až u nás „zakotvíte“.



Aquapark Děčín

Aquapark Děčín s termální vodou je jedním z největších a nejmodernějších rekreačně sportovních komplexů v České republice.

Aquapark se rozprostírá přímo u Labské stezky a nabízí návštěvníkům unikátní kombinaci vnitřní kryté části s venkovním areálem. Krytá část aquaparku nabízí 25metrový bazén, dětský bazén, 3 tobogány, vodní hříb, divokou řeku, dnový rošt, masážní lavice, chrlíče, dětskou říčku, masážní trysky, 2 whirlpooly, dětské brouzdaliště a Aqua bufík. V prvním patře se nachází wellness centrum, kde jsou k dispozici sauny, Relax klub s privátní saunou a vířivkou, tělocvična a venkovní terasa.

Ve venkovním areálu se nachází několik bazénů – 50m, 25m, rekreační bazén s atrakcemi, masážními lavicemi a divokou řekou, brouzdaliště pro děti a nerezový bazén s parametry pro vodní pólo a potápěčskou jámou o maximální hloubce 6 m. Díky termální vodě je možno využívat venkovní 25metrový bazén celoročně při teplotě vody cca 28 °C.

Ve venkovní části aquaparku je dětský koutek a sportovní areál se dvěma beachvolejbalovými kurty, nohejbalové hřiště, které slouží zároveň jako basketbalové hřiště s možností rozdělení na dva streetballové kurty.

KONTAKT

AQUAPARK DĚČÍN

Oblouková 1400/6 | 405 02 Děčín I

+ 420 778 427 130

hotel@aquaparkdecin.cz

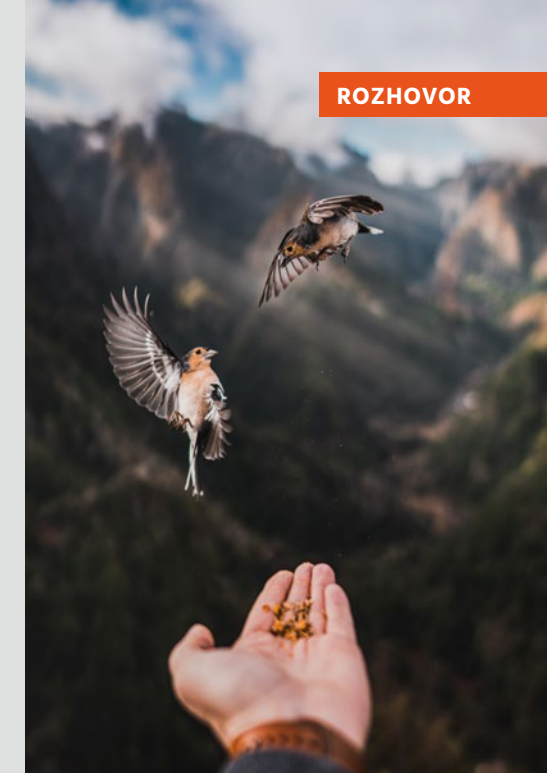
www.aquaparkdecin.cz





Jakub Fišer – Kubajsz.com

Fotograf a influencer, který se narodil v Děčíně v předrevolučním roce. Na několik dlouhých let odešel do Prahy. Nedávno se vrátil do skoro rodného domu, ze kterého může prakticky z okna fotit zamížené snové východy slunce. Na rozhovor jsme se sešli jedno takové mlhavé ráno v informačním centru a s vůní kávy z místní pražírny jsme si povídali o jeho životě a plánech do budoucna.



ROZHOVOR

Jakube, nemůžu se zeptat jinak, než jak se to tak stane, že je člověk influencer? A považuješ se ty sám za influencera?

No, moje úplně původní povolání to samozřejmě není. Začínal jsem v jedné cyklistické firmě. Kdysi jsem totiž závodil na kole, a tak přirozeně moje kroky směřovaly do firmy zabývající se prodejem kol. Staral jsem se nejdříve o vše – taková holka pro všechno. Postupně jsem se vypracoval a věnoval se marketingu, B2B a B2C. Zjistil jsem ale, že nejraději bych byl na volné noze, chtěl jsem být svým pánem. Považuji se tedy spíš za freelancera. Mojí hlavní činností je focení a z toho vlastně vzniklo moje „influencerství“.

Možná bychom mohli lehce vysvětlit, kdo to vlastně je influencer.

Influencer je každý, kdo má nějaký vliv na sociálních sítích. Má nějaký dosah. To znamená, že od určitého počtu sledujících má na lidi nějaký vliv. A v podstatě to začíná už na nějakých prvních tisících sledujících. Z tohoto pohledu sebe jako influencera označit musím, protože už jsem se přes pár tisíc sledujících dostal.

Vraťme se k focení. Fotíš převážně krajinu, ale v tvém portfoliu najdeme i auta, motorky, lidi, města. Co z toho máš nejradší?

Já se nerad škatulkuji do nějakého žánru. Mám rád focení jako takové a díky tomu, že ty žánry střídám podle potřeby, tak se mi nestíhají zprotivit. Když už mám dost krajinek, zkusím si je okořenit třeba

právě autem či motorkou. Přes léto je to pro mě ale hodně o svatebním focení. A to je pro mě vždy velká výzva.

Nedávno jsi fotil pro německé Lipsko. Byla to oficiální spolupráce. Jak se k ní člověk dostane?

Na takovou spolupráci většinou hledají agentury vhodné influencery. Díky obsahu, který u mě viděli na Instagramu, si mě zřejmě všimli a oslovili mě už s konkrétní nabídkou na spolupráci. Pak je potřeba se domluvit tak, aby to bylo hlavně přirozené. Takže abych odpověděl na otázku. Je potřeba se prezentovat co nejlepším obsahem a ten si tématicky i správně zaměřit. Pokud mě budou zajímat třeba

auta, je dobré tímto směrem zaměřit i ten obsah a snažit se ho nějak originálně, nápaditě uchopit, abych se odlišil od ostatních.

Nedá mi se nezeptat. Přeci jen poodkrýváš trochu své soukromí. Lidé mohou mít pocit, že tě znají, že znají tvoji rodinu, ví, co máš rád, co tě baví, jaké máš auto. Nevadí ti to?

V první řadě je nutné si uvědomit, co chceš sdílet na sociálních sítích. Kam chceš lidi pustit, co je v pohodě a co už není. Samozřejmě se občas stane, že něco trochu uteče a člověk zveřejní trochu víc, než by chtěl. Dá se to ale korigovat a tvořit si svou bublinu a tím

si chránit svoje soukromí. I když to tak nemusí vypadat. Je to, jako když jdeš kolem nějaké zahrady. Vidíš, jaká je, co na ní je, vidíš nějaké lidi, ale už nevidíš, co mají v koutě nebo za baráčkem. Opravdu ty lidi na ní neznáš. Můžeš se ale koukat.

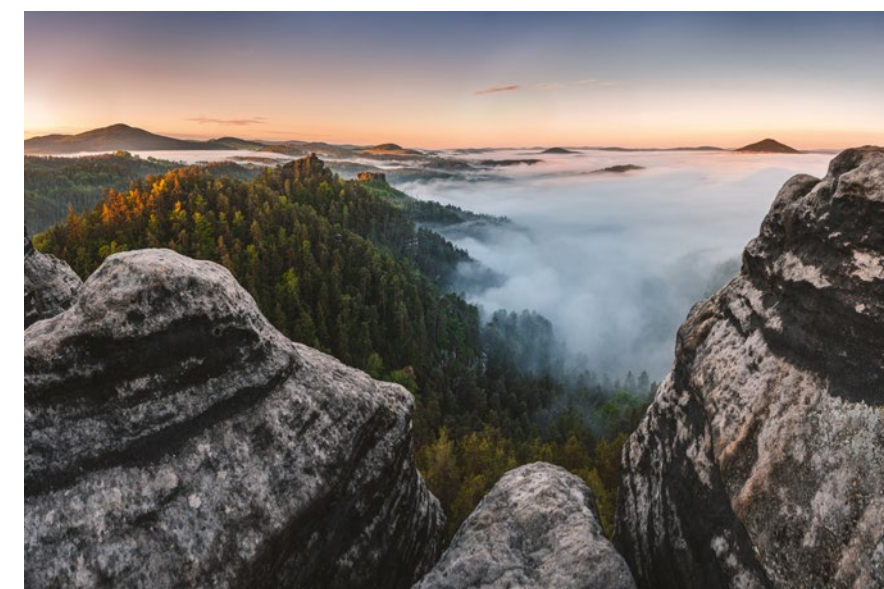
Souhlasím. Pojďme ale k cestování a focení a Instagramu. My jsme tě oslovili, protože se nám líbily tvé fotky, to, jak ukazuješ různá místa. Jaká z nich vyzařuje atmosféra. Navíc nás bavilo, že jsi odsud, že tvoje příspěvky mají příběh. Ne vždy se tohle při spolupráci podaří.

Ano, tak to je. I mně se občas stane, že mě osloví agentura a chce po mě něco, co mi nesedí. Třeba mi naplánují program na večer, kdy potřebuju vyfotit západ slunce, a místo toho si prohlížím muzeum nebo musím na večeri do místního podniku. Na výsledku je to vidět. Přístup proto musí být individuální. Každému vyhovuje něco jiného. Nedá se to paušalizovat. Je dobré, když si lidé vzájemně sednou a nastaví se celkový feeling.

Mnoho let jsi žil jinde. Hodně jsi cestoval. Proč ses vrátil do Děčína? Skončil mi nájem v Praze.

To je opravdu ten důvod?

No ano i ne. Nájem mi opravdu skončil a já přemýšlel, co dál. Chvilí jsem zvažoval, jestli neodjedu do ciziny. Projel jsem toho opravdu hodně a zjistil jsem, že se vlastně nejraději vracím sem. Je to tu pro mě ideální. Je to kousek do Českého Švýcarska, na druhé straně jsou Krušné



hory, máme tady Labe. To nám přináší dost mlhy na podzim. K místům kolem mě se mi poji vzpomínky. Víím, že si tady dobře zaježdím na kole, mám tu svoje traily. Děčín je pro mě fajn místo. Vlastně, když řekneš Děčín, představím si zelený místo. Mám to tu opravdu rád.

Prozradíš nám nějaké tvoje oblíbené srdcové místo, kde je vždycky západ slunce, mlha, úžasné světlo, atmosféra, a tedy se podaří ta nej fotka?

Takový místo bohužel neexistuje. Většinou to mám tak, že si naplánuji, kam se vydám za fotkou. Často jsou to Jetřichovické skály, Mariina vyhlídka a podobná, dnes už poměrně profláklá místa. Na druhou stranu, když někdo jede do Děčína, určitě mu to poradím, protože

tam nic nezkazíš. Já to mám ale blíž ke Sněžníku. Ten mám asi nejraději. Mám ho hodně projetý na kole a když nevím, kam se vydat jedu tam. Víím, že nevytím nic nového, ale moc mě to tam baví. Vyšlápnout si na horu a počkat si na východ, to je to, co si vždycky užiju. Tím, že je to stolová hora, je tam fakt všechno, výhledy, východ i západ slunce.

„Projel jsem toho opravdu hodně a zjistil jsem, že se vlastně nejraději vracím sem.“



Děčín, rozkládající se na rozhraní Českého Švýcarska a Českého středohoří, protíná řekla Labe. Využijte tuto rozmanitost a poznávejte bezprostřední okolí, které je vždy trochu jiné. Geologicky rozdílné, přesto krásné krajiny skýtají množství zajímavých výletních cílů.



Nejkrásnější výhledy do kaňonu Labe

Pěšky z Děčína až do Hřenska

Děčín (zastávka MHD Nemocnice) ► Kvádrberk **1 km** ► Labská vyhlídka **2 km** ► Nad Loubím (rozcestí) **4 km** ► Spálenisko (vyhlídka) **5 km** ► Růžový hřeben (vyhlídka) **6 km** ► Belvédér **11,5 km** ► Labská Stráž **12 km** ► údolí Suché Kamenice **14,5 km** ► Suchá Kamenice (ústí) **17 km** ► Hřensko (nábřeží) **18 km**

Na cestu se vydejte od zastávky **městské hromadné dopravy č. 201, 207 (Lužická ulice)** po **červené turistické značce**. Vystoupáte pohodlnou kamennou cestou na **vyhlídkovou plošinu s pískovcovým obeliskem**. Vyhlídka na Kvádrberku otevírá překrásný pohled na město a **Labský kaňon**. Po červené turistické značce pokračujte dál po hřebeni kopce. Po krátké odbočce se můžete rozhlédnout ze **Sněžnické vyhlídky**.

Naše trasa pokračuje po příjemné cestě až k vyhlídkovému pavilonu **Labská stráž**. Odtud nás vede červená značka dále nad hlubokým údolím Loubského potoka, odkud můžete vidět protilehlé pískovcové stěny a věže. Klesající cesta vás zavede až k okraji obce **Ludvíkovice**. Za místním hřbitovem cesta sestoupí do údolíčka k rozcestí **Nad Loubím**, kde trasu přetíná zelená turistická značka. O kus dál začnete stoupat zalesněným terénem až na hranu pískovcové terasy nad řekou. Dostanete se na místo, které se jmenuje **Spálenisko**, zde si vychutnáte pohled na Prostřední Žleb.

Dále pokračujte zalesněným svahem až k rozcestí **Růžový hřeben**.

Na stejnojmennou vyhlídku vás dovejde 300 m dlouhá odbočka. Skalní stěna s četnými pískovcovými věžemi nabízí skvostný pohled z ptáčích perspektiv. Vyhlídková plošina, zvaná **Růžová vyhlídka**, je opatřena zábradlím a lavičkou.

Za odbočkou vás červená značka povede bez výškových rozdílů lesem po pohodlné cestě. Asi po 1 100 m odbočuje na pěšinu vpravo k rozcestí **Pod Kamenským vrchem**. Pokud máte zájem, můžete si udělat po zelené značce zacházku do obce Bynovec nebo pokračovat dále po červené.

Cesta projde lesem a vyvede vás až na okraj pláně nad obcí Labská Stráž. Do obce zatím neodbočujte, ale vydejte se rovně podél zahrádek k nejstarší upravené vyhlídce Českého Švýcarska **Belvédér**. Od Belvédéru se vraťte malý kus cesty k červené značce a pokračujte do obce **Labská Stráž**. Až opustíte obec, červená značka se začne stáčet vlevo a klesá do **údolí Suché Kamenice** (romantického skalního kaňonu).

Cesta vás doveđe až k silnici. Po silnici nad pravým břehem Labe dojdete za 25 minut ke stanici autobusů a lodí na labském nábřeží ve **Hřensku**, odkud se vrátíte do Děčína.

O VYHLÍDCE BELVEDÉR

Nejstarší vyhlídka v Českém Švýcarsku postavená na stupňovité terase se salou terrenou v podobě umělé jeskyně s vysokou arkádou a s erbovním znakem Clary-Aldringen, umístěná na vysoké pískovcové skále, trčí do výšky 160 m nad Labem.

Ze skalní terasy Belvédéru zažijete báječné výhledy na unikátní Labský kaňon, Dolní Žleb, severní Německo, stolové hory Zirkelstein a Kaiserkrone, skalní hřbet Schrammsteine a Großer Winterberg. Překrásné jsou zde letní západy slunce.

Vyhlídka Belvédér je přístupná z Labské Stráže po červené turistické značce. Pěkná je také turistická cesta vedoucí po bývalé kočárové cestě z Děčína a po cestě od Hřenska (rovněž červená značka). Možnost ubytování a občerstvení v Hotelu Belvédér.



www.idecin.cz

Pravčická brána

Monumentální skalní útvar by si neměli nechat ujít žádní milovníci přírody, vždyť je na evropském kontinentu největším přirozeným pískovcovým mostem.

Miliony let jej tvořila příroda a ta se také v budoucnu postará o jeho zánik, budete tedy těmi, kdo má možnost spatřit tento unikát na vlastní oči.

Pravčická brána se nachází poblíž obce **Hřensko** a dostat se přímo k ní můžete pouze pěšky, a to dvěma cestami. Kratší, ale náročnější, vede ze Hřenska po červené značce podél silnice, odkud stoupá lesní cestou cca 2 km přímo k cíli. Delší, zhruba šestikilometrová trasa má začátek v **Mezní Louce**, odkud vede pohodlně pod vysokými stěnami **Gabrielinou stezkou**, a zároveň nabízí překrásné výhledy do krajiny. Po dosažení cíle vás ohromí jeho velikost, zejména když stojíte přímo pod skalním obloukem – **rozpětí u dna je 26,5 m, výška otvoru je 16 m**

a jeho šířka je 7-8 metrů. K pohledu na bránu a scénérie okolí můžete využít některou z vyhlídek. Ani vám nemusí být líto, že se nemůžete projít přímo po jejím oblouku, jako tomu bylo až do roku 1980. Ukázalo se totiž, že za desítky let od konce 19. století, kdy se stala vyhledávaným cílem turistů, ubyla vrstva cca 60 – 80 cm. Vstup na vlastní skalní most byl proto uzavřen a útvar byl zpevněn speciální směsí s pryskyřičnou přísadou.

K Pravčické bráně patří neodmyslitelně výletní restaurace **Sokolí hnízdo**. V roce 1881 ji nechal s pomocí italských dělníků postavit **majitel panství kníže Edmund Clary-Aldringen**. Stavební práce trvaly zhruba jeden rok, což bylo vzhledem k náročnosti terénu a rozsáhlosti stavby obdivuhodné. Tím se samozřejmě zvýšil

komfort přichozích turistů, kteří ovšem Pravčickou bránu objevili mnohem dříve. Již koncem 70. let 19. století byla vydlážděna přístupová cesta od Hřenska a došlo k vybudování promenádní stezky směrem k Mezní Louce. První turisté pocházeli z řad měšťanů a šlechtické společnosti, v tehdejší době bývalo zvykem najmout si k výletu koňskou sílu nebo skupinu nosičů, pro dámy s nezbytnými nosítky.

Dnes je NP České Švýcarsko vyhlášenou turistickou oblastí, ale díky pískovcovým věžím láká i horolezce. Tento sport zde má dlouhou tradici sahající do 1. poloviny 19. století, ale v dnešní době je nutné dodržovat pravidla, např. lezení na konkrétní skalní útvary pouze v určitém období.

„Pravčickou bránu navštívila v minulosti řada známých osobností a umělců různých směrů. Jedním z nich byl v roce 1831 a 1851 slavný dánský autor pohádek Hans Christian Andersen.“



www.idecin.cz

Jízdní řád lodí / www.labskaplavebni.cz

Jízdní řád autobusů / <https://jr.kr-ustecky.cz> / linka 434

Přívoz: Hřensko – Schöna (převoz turistů i cyklistů) / vlak: Schöna – Děčín

Jetřichovice

Malebná obec v centru národního parku je odpradávná vyhledávaným místem turistů a výletníků. Svědčí o tom řada hostinců a vyhlídkových míst, které jsou dodnes oblíbeným cílem návštěvníků národního parku. Vlastníkem rozsáhlého panství byl rod Kinských. Kinští podporovali rozvoj turismu a zpřístupňovali zdejší lesy a skalní vyhlídky.

Dominantou Jetřichovic je bezpochyby Mariina vyhlídka. Altán, který nese jméno kněžny Marie Anny Kinské, vznikl již v roce 1856.

Z daru majitele panství knížete Ferdinanda Kinského bylo k altánu osazeno 240 schodů, upravena byla vrcholová plošina a podle návrhu tesařského mistra Franze Fischera z České Kamenice vznikl první altán. Měl podobu řecké svatyně. Od té doby uplynulo mnoho času a na vrcholku se vystřídalo několik různých typů přístřešků. V novodobé historii došlo k výstavbě několika altánků. Po rozsáhlém požáru v roce 2005 byl vystaven přístřešek nový, který sloužil až do roku 2019, kdy musel být z důvodu rozsáhlého poškození pro návštěvníky uzavřen. Nyní si můžete užít monumentální výhledy na krajinu národního parku z altánu vycházejícího z podoby původní stavby z roku

1856, ovšem respektující požadavky Správy národního parku. Původně uzavřený prostor je nyní otevřený s kruhovým posezením uprostřed tak, aby výhled do krajiny nebyl rušen. Nový altán byl za pomoci vrtulníku osazen v únoru 2021.

Cesta až na vrchol Mariiny vyhlídky není dlouhá. Od parkoviště ujdete jen zhruba kilometr. Převýšení je ale docela slušné. Na poměrně krátké vzdálenosti vystoupáte necelých 200 m.

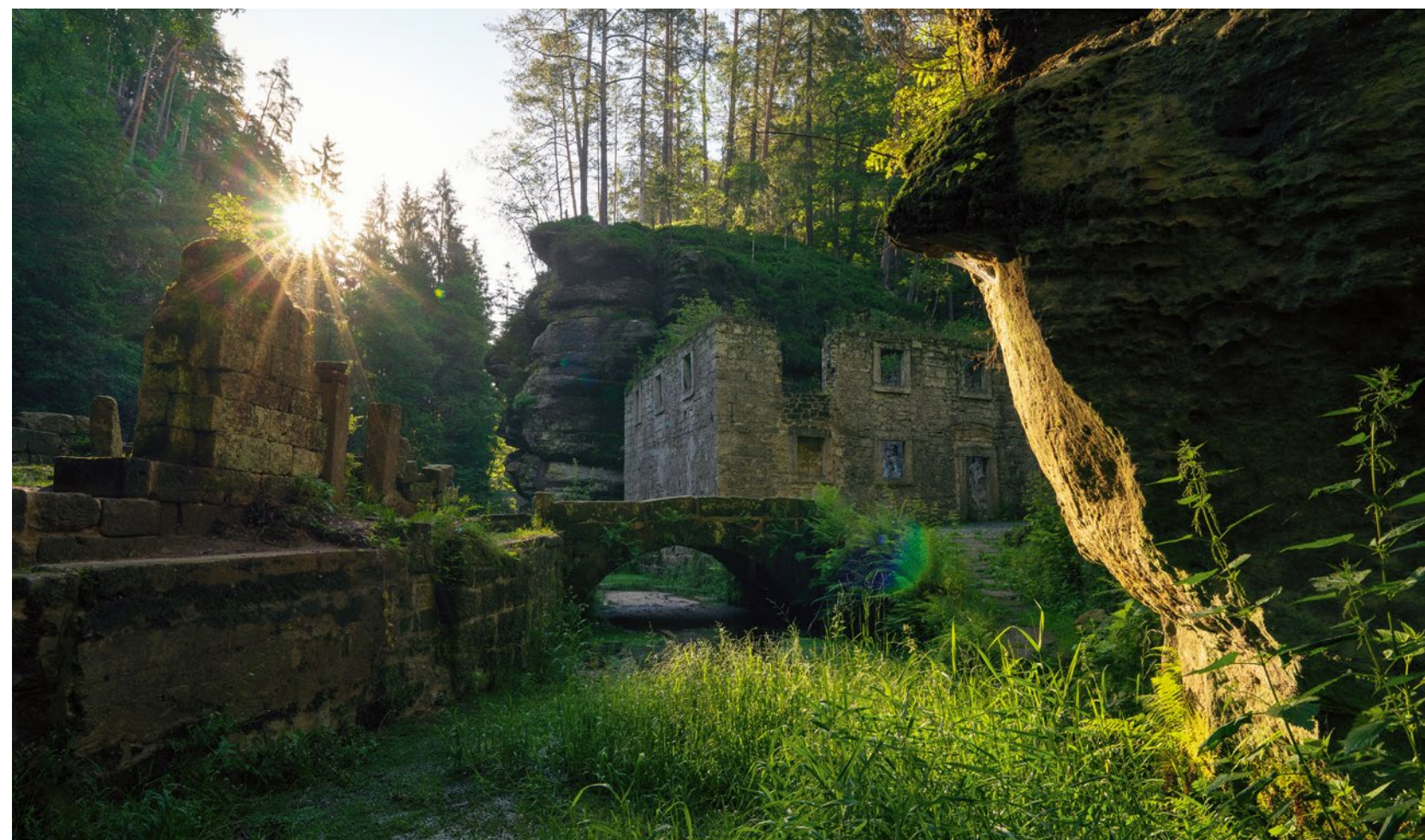
Mariina vyhlídka není jediné panoramatické místo v Jetřichovicích. Stačí ujit dalších 800 metrů a vystoupat ještě pár metrů a jste na **Vilemínině vyhlídce**. Je to nejsevernější stěna masivů Jetřichovických skal. Svůj název dostala opět na počest majitelů panství Kinských. Postaven tu byl altán, který vlivem času zchátral.

Ani touto vyhlídkou nemusí putování za výhledy do národního parku skončit.

Ještě se totiž můžete vydat na **Rudolfův kámen**. Ten se nachází o 1,4 km dál. Název, jak jinak, pochází od knížete Rudolfa Kinského.

Vrátit do Jetřichovic se můžete po zelené turistické značce nebo můžete ještě pokračovat na **Šaunštejn** a na **Mezní Louku**. Celkem z Jetřichovic do Jetřichovic přes všechny tři vyhlídky ujdete do 10 km.

Podlehnout kouzlu Jetřichovic lze i bez stoupání do výšin. Obdivovat můžete krásy lidové architektury místních chalup zasazených v malebné krajině protkané historií. Najdete zde i pohádkové bytosti. Nevěříte? Vydejte se do nedalekých Rynartic. Lidový umělec Eduard Vater zde vytesal do pískovcové skály schody a reliéfy **Sněhurky a sedmi trpaslíků**. Dnes je trpasličí skála státem chráněnou památkou.



U čertů a princezen

Při návštěvě národního parku České Švýcarsko nesmíte vynechat tajemný Dolský mlýn, pohádkové místo s hlubokou historií a nadějnou budoucností.

Najdete ho na soutoku říček Kamenice a Jetřichovické Bělé nedaleko malebné obce Kamenická Stráž. Své kouzlo má v každém ročním období, nejvíce si ho však užijete v parném létě. Mlýn i cesty k němu jsou skryty v lese a řeka dodává příjemné klima.

Pro svou atmosféru bývá místo již po desetiletí využíváno filmaři, a tak se zde před očima odvíjí známé příběhy. Zbytky mlýna provází tajemná historie, která několikrát do roka ožívá díky skupině nadšenců. Trojkolový mlýn a pila z roku 1515 je od roku 2007 kulturní památkou.

Původní mlýn měl tři mlýnská kola. Dvě poháněla mlecí zařízení a jedno pilu. Fungoval až do roku 1814. Po omezení provozu

mlýnáři vařili pivo a pálili kořalku. Koncem 19. století se mlýn stal oblíbeným výletním místem s restaurací. Po druhé světové válce ale zůstal opuštěný a začal chátrat. Dnes jsou k vidění jen zbytky obvodových zdí.

Nejpohodlnější cesta vede z obce Jetřichovice po dobře udržované tříkilometrové lesní cestě po žluté turistické značce. Tato cesta je vhodná i pro kočárky. Nejbližší zastávka autobusu je ve Vysoké Lípě, odtud musíte pěšky dolů k řece Kamenici po modré turistické značce a dál přibližně 2 km podél říčky. Další autobusová zastávka je v Jetřichovicích. Pokud se rozhodnete jet vlakem, počítejte s 10 km vzdálenou a dobře značenou turistickou trasou z České Kamenice.



Rozhledny – výlet s nadhledem

Pokud se rádi kocháte krásnými výhledy a návštěva rozhleden je vaší oblíbenou turistickou aktivitou, pak si u nás přijdete na své.

V okolí Děčína je řada míst, na kterých budete za trochu námahy odměněni překrásnými výhledy. Některé rozhledny jsou přístupné bez omezení v kteroukoli denní i roční dobu, jiné jsou zpoplatněné a otevírací doba se může lišit podle ročního období.

Velký Chlum

Nachází se nejbliž Děčín na čedičovém vrchu zvaném Chlum. Dostanete se k němu pěšky po turisticky značených cestách z Březín, Starého Města či Boletic, popř. se můžete přiblížit autem a zbytek dojít pěšky. Cyklisté zvládnou cestu k rozhledně na kole.

Rozhlednu projektoval děčínský architekt Janhel, který jí dal podobu 16 metrů vysoké kamenné věže. Byla otevřena v květnu roku 1930 a těšila se velké oblibě turistů. Po válce zájem poněkud opadl a chátrající rozhledna byla využívána jako vysílač. V roce 1997 se dočkala opravy a byla opět zpřístupněna příchozím.

NÁŠ TIP

Vedle rozhledny je upravené posezení s dřevěnými vyřezávanými sochami a ohniště, kde si můžete opéct buřty (ty si přineste s sebou :)). Nezapomeňte dodržovat bezpečnostní pravidla a udržujte pořádek.

Janov

Železná věž měřící 40 metrů se nachází na mírném kopečku (Janovský vrch) na kraji obce poblíž golfového hřiště a slouží zároveň jako vysílač mobilních operátorů. Dostanete se sem autobusem či automobilem, popř. na kole, pěší turisté ji najdou na značené trase (žluté) mezi Hřenskem a Růžovou.



Rozhledna je poměrně mladá, byla postavena v roce 2013 a slavnostně otevřena v dubnu následujícího roku. Vnitřním točitým schodištěm vystoupáte na vyhlídkovou plošinu, která je umístěna ve výšce 30 metrů. Pokud by se vám nahoře zdálo, že se rozhledna hýbe, nejste daleko od pravdy, proto není výstup doporučen za větru (ale ani za deště či mrazu). Na ochozu jsou umístěny výstižné fotografie výhledů s vysvětlivkami, takže se v okolí velice dobře zorientujete.

NÁŠ TIP

Několik desítek metrů od rozhledny je umístěn automat na pamětní mince. Můžete se také projít k Janovskému rybníku, kde stojí zachovalý větrný mlýn holandského typu (bez lopatek), který slouží jako rekreační objekt.

Růženka

Ve vzdálenosti několik kilometrů od Děčína leží obec Růžová, kde v roce 2018 na Pastevním vrchu „vyrostla“ zajímavá stavba s něžným názvem Růženka. Návrh pochází od Sdružení architektů Mjolk v Liberci a pravděpodobně vám bude připomínat styl architekta Jana Kaplického. Vzhledem k tomu, že je vysoká pouhých 6,5 metru, můžeme ji nazývat i vyhlídkovou věží. To jí však neubírá na zajímavosti, neboť jednak je originální díky svému tvaru a kruhovým průzorům, jednak se z ní díky nízké vegetaci otevírají úchvatné pohledy do okolí.



NÁŠ TIP

V obci můžete zavítat do voňavé Mýdlárny Rubens s přírodními bylinnými produkty, popř. si můžete s dětmi projít naučnou Petřínskou stezkou s interaktivními prvky.

Studenec

Další rozhledna se nachází v obci Líska za Českou Kamenicí. Její historie je mnohem delší než u všech předchozích staveb, neboť se jedná o druhou nejstarší rozhlednu v Čechách (1854), která byla v roce 1888 vyměněna za železnou. Ani jí se nevyhnul zub času a proces chátrání, ale v roce 2009 byla opět zrekonstruována a zpřístupněna veřejnosti. Výhledu poněkud brání vzrostlé stromy, proto je k výletu vhodnější toto období, kdy ještě nejsou větve plně olistěné.

NÁŠ TIP

Část trasy vede Naučnou stezkou Okolím Studence, která měří 19 km a která vám pomocí informačních tabulí přiblíží okolní přírodu. Určitě však zavítejte na nedaleký Zlatý vrch, kde se rozkládá národní přírodní památka Kamenné varhany tvořená čedičovými sloupci dlouhými až 30 metrů.



Kohout

I tato rozhledna se může chlubit historií z počátku minulého století. V roce 1908 ji dal postavit Spolek německých turistů, ale bohužel po zahájení stavby se ukázalo, že chybí finance. Proto byl původní záměr (16metrová dřevěná rozhledna s kamenným základem) zredukován na kombinaci kamene a kovové nástavby s ochozem ve výšce 12 metrů. Po válce ji potkal stejný osud jako mnohé jiné vyhlídkové věže, ale v roce 2010 byla opravena a znovu zprovozněna.

Nachází se mezi Benešovem nad Ploučnicí a Valkeřicemi na modré turistické značce, která zavede pěší turisty i na další rozhlednu na Strážném vrchu u obce Merboltice. Na tomto kopci můžete vystoupat na 12metrovou dřevěnou rozhlednu, která byla dostavena v roce 2006 a oficiálně otevřena v roce 2007. Jejími předchůdkyněmi byly dřevěná vyhlídková věž (zprovozněna v roce 1901) a kamenná věž (rok 1925), které však během desítek let zchátraly a zanikly.

NÁŠ TIP

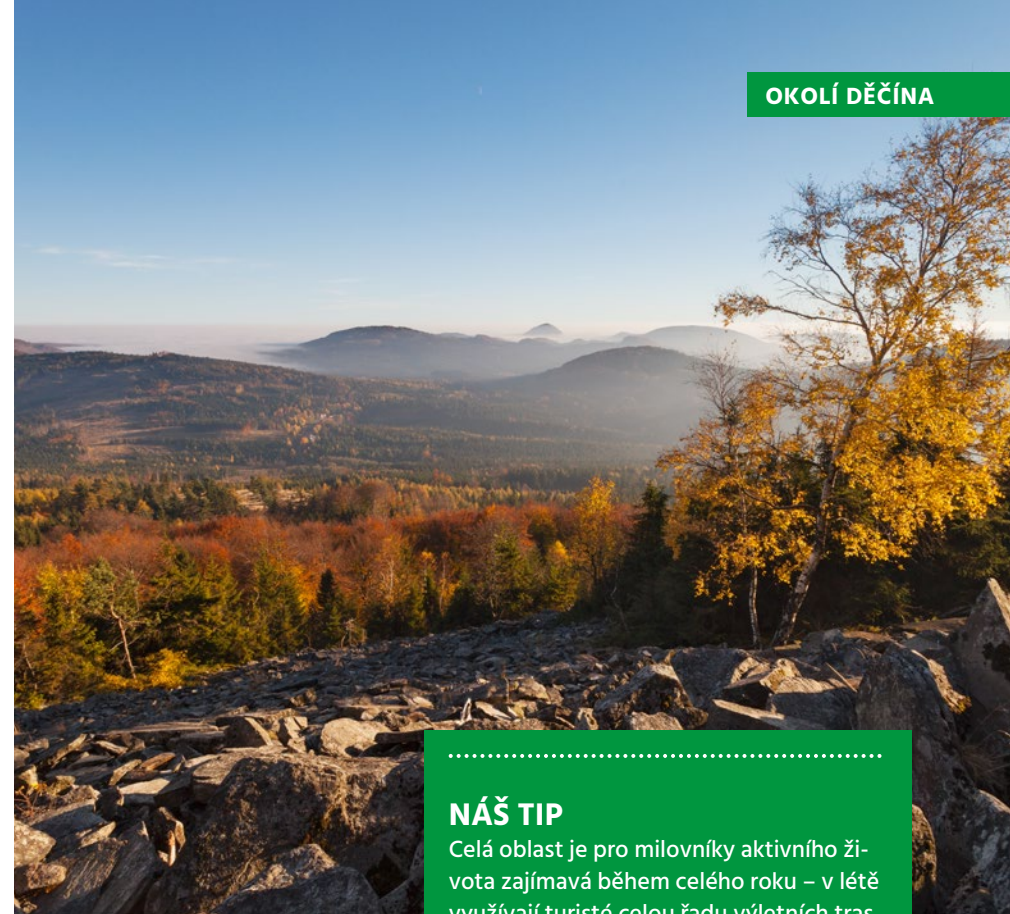
Na trase ke Strážnému vrchu určitě neminete Zvonkový kámen s pověstí o trpaslících, kteří opatrovali podzemní poklady, zvonili na zvonečky a pomáhali chudým dobrým lidem – tu ocení zejména děti. V Merbolticích můžete navštívit domácí farmu a zakoupit si výrobky z koziho a kravského mléka.



Jedlová

Nejvzdálenější rozhledna od Děčína se nachází na znělcové hoře Jedlová (774 m n. m.) a dostala své jméno podle mohutných jedlových porostů, které ji pokrývaly ještě v poslední dekádě 19. století. Podle historických záznamů byl jedním z nejslavnějších návštěvníků císař Josef II., který obdivoval rozhled z vrcholu během inspekční cesty po severních Čechách v roce 1779. Vyhledávaným cílem turistů se Jedlová stává ve 2. polovině 19. století, což souvisí s vybudováním železniční sítě umožňující snadnější přístup do celé oblasti. V září roku 1890 byla zahájena stavba rozhledny a již po roce byl kamenný kruhový objekt s vyhlídkovou plošinou ve výšce 23 metrů slavnostně otevřen pro veřejnost. Stavba si vyžádala částku 5.200 zlatých. Současně byl zprovozněn hostinec, který nechal na své náklady postavit majitel panství Ferdinand Kinský. Byla v něm turistická noclehárna, několik pokojů a velký sál, kde byly dokonce instalovány varhany.

Popularita Jedlové stoupala a až do 2. světové války byla významným a oblíbeným výletním místem. Od roku 1943, kdy odešli poslední obyvatelé, rozhledna i restaurace chátraly a v 50. letech byly



OKOLÍ DĚČÍNA

NÁŠ TIP

Celá oblast je pro milovníky aktivního života zajímavá během celého roku – v létě využívají turisté celou řadu výletních tras a cílů, jako např. zříceninu hradu Tolštejn či Křížovou cestu vedoucí z Jiřetína pod Jedlovou. V zimě je zde k dispozici několik sjezdovek či lyžařské běžecké terény.

oba objekty zcela uzavřeny. K jejímu znovuzrození došlo v roce 1993, kdy byla opět zpřístupněna veřejnosti a o dva roky později začala fungovat i restaurace.

Následující tři rozhledny již nejsou volně přístupné, proto se raději podívejte na příslušné webové stránky, abyste k nim nejezdili nadarmo.



NÁŠ TIP

V Dobrné se nachází kaple sv. Jana Nepomuckého.

Sokolí vrch

K této rozhledně, která se nachází u obce Dobrná, je přístup velice snadný, zejména pokud pojedete automobilem – zaparkovat lze ve vzdálenosti několika desítek metrů. Pokud preferujete pěší výlet, můžete využít několika směrů – úzkou silnicí z Dobrné či po zelené turistické značce směrem od Huntířova nebo z děčínské městské části Folknáře.

Jako mnohé další vděčí tato rozhledna za svůj vznik telekomunikačním společností. Původní železobetonový stožár mobilního operátora byl obkroužen elegantním točitým kovovým schodištěm s odpočinkovými ploškami. Po zdolání 162 schodů se dostanete na vyhlídkovou plošinu s ocelových roštů, která přesahuje vlastní nosný sloup, takže trochu adrenalin. Vyhlídka má výšku 34 metrů, ale celkově je sloup ještě o 17 metrů vyšší.

Děčínský Sněžník

Pokud patříte mezi milovníky rozhleden, určitě musíte při návštěvě Děčínska zavítat na pískovcovou stolovou horu, která se zvedá do výšky 723 m n. m. a patří k největším v České republice. Na jejím vrcholu stojí kamenná rozhledna, kterou nechal v roce 1864 v rámci budování sítě triangulačních bodů na vlastní náklady postavit tehdejší majitel panství hrabě František Antonín Thun. Výsledek byl daleko velkorysejší než obvyklé stavby dřevěných vyměřovacích věží. Rozhledna z pískovcových kvádrů vysoká 33 metrů připomíná svým tvarem hradní věž s ozdobami pseudogotických prvků. Jejími prvními uživateli byli skutečně nejprve rakouští, saští a pruští zeměměřiči, ale záhy začala budit i zájem výletníků, kteří si za mírný poplatek užívali krásné výhledy do okolí. Brzy přibyl i malý hostinec s občerstvením.

Pokud chcete rozhlednu navštívit, máte několik možností. Nejjednodušší a nejkratší cesta vede po asfaltové silnici od křižovatky u restaurace Hraničář, odkud lze cca po půl hodině pěší chůze dosáhnout vrcholu. Po cestě si můžete užít první výhledy na hluboké lesy a okolní krajinu, zejména z Drážďanské vyhlídky k našim německým sousedům. Cyklisté mohou pohodlně dojet až k rozhledně, vede sem značená cyklostezka. Pokud si však chcete užít skutečný výlet, můžete vyrazit z Děčína po červené turistické značce, trasa měří cca 10 km, nebo z Jílového po zelené značce, což je zhruba o polovinu kratší. Milovníky netradičních zážitků nadchne možnost sjezdu na koloběžkách, který si lze objednat u některé z děčínských půjčoven. V blízkosti rozhledny se nachází restaurace s penzionem a stánek s občerstvením.

ZAJÍMAVOST

V roce 1936 byl na rozhledně poprvé zachycen televizní signál na území tehdejšího Československa, jednalo se o záběry z olympijských her v Berlíně.



Když je krajina součástí města

2 Česká Kamenice –
Vyhlídky–Brand –
místo, kde načerpáte energii

Krajina je neoddělitelnou součástí života každého z nás. Není jen zdrojem plodin a surovin, objevujeme její očistný účinek, když do ní míříme, abychom načerpali energii a našli inspiraci. Obklopuje nás a mnohdy i překvapuje příjemným stínem stromů v horkých dnech a nečekanými výhledy a průhledy, když krajinou procházíme.

Hodnotu krajiny znali lidé dávno před námi a ve chvíli, kdy do ní člověk zasáhl s konkrétním záměrem a estetickou představou o jejím uspořádání, ji nazýváme kulturní krajinou. Můžeme se setkat s pojmem **barokní krajina**, typické jsou pro ni cesty lemované alejemi stromů a drobná architektura ve volné krajině, tzv. boží muka. Na cestě nad Českou Kamenicí směřem na Zámecký vrch obnovenou alej a kříž v krajině najdete.

V období romantismu a pak v průběhu celého 19. století byla krajina nekončnou inspirací malířů a básníků a současně se stala cílem procházek a výletů obyvatel měst – českokamenická krajina nebyla výjimkou. Rod Kinských její krásu objevil a rozvíjel, jak se dozvíte na výstavě ve spojovací chodbě mezi českokamenickým zámkem a kostelem sv. Jakuba Staršího.

„Rudolf Kinský zveleboval a zpřístupňoval krajinu Lužických hor pro

všechny výletníky. Ve stavbě stezek, lávek, chat a rozhleden pokračovala po jeho smrti manželka Vilemína.“ (K. Smolíková, T. Smolík, text k výstavě ve spojovací chodbě mezi kostelem sv. Jakuba Staršího a českokamenickým zámkem).

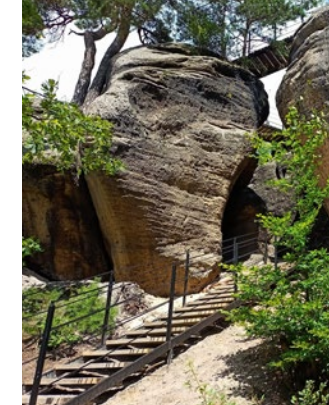
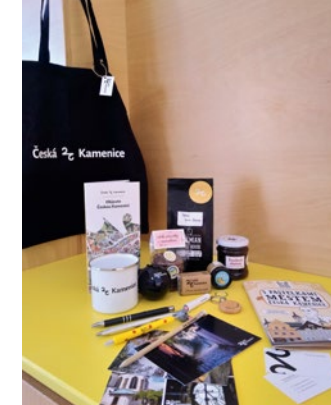
V případě českokamenického lesoparku s vyhlídkami byly jeho součástí altány a tzv. Brandmühle – soustava miniaturních mlýnků, kterou v 1. polovině 20. století vytvořil truhlář Anton Gampe. A proto jsme po delší diskuzi vyhlídkový okruh nad Českou Kamenicí pojmenovali Vyhlídky–Brand.

Město Česká Kamenice se od roku 2020 věnuje obnově některých částí lesoparku a díky podpoře Ministerstva pro místní rozvoj se podařilo obnovit dva altány, přístupové plochy, schodiště a zábradlí na vyhlídce Ponorka a Jehla a soustavu drobných staveb, tzv. Mlýnků. Zároveň trasu doplňují také dva informační panely, jeden u koupaliště a druhý u Mlýnků, které vznikly ve spolupráci s Klárou Smolíkovou. Celá trasa je nově proznačena dřevěnými šípkami, na kterých najdete vždy cíl a časový údaj potřebný k jeho dosažení uvedený v minutách.

Ve spodním patře lesoparku pod vyhlídkami je umístěno šest interaktivních panelů, které vznikly v českokamenickém

Uprostřed kopců leží město, které v sobě ukrývá historii, architekturu, sakrální památky a přírodu. Leží v místě, kde se setkávají tři chráněné krajinné oblasti Lužických hor, Labských pískovců a Českého středohoří.

Záleží jen na vás, co si pro sebe z České Kamenice objevíte – možná získáte nadhled při pohledu z pískovcové vyhlídky Ponorka nebo vás okouzlí čedičová Jehla a odpočínáte si pod korunami stromů při cestě po žluté turistické značce, na které najdete další vyhlídky a místo nazvané Bratrský oltář. A nebo dáte možná přednost centru města a s průvodcem nahlédnete do interiéru mariánské kaple nebo do kostela sv. Jakuba Staršího.



Centru dětí a mládeže. Tento okruh můžete projít s menšími dětmi a je ideální, pokud plánujete kratší procházku.

Pokud dáte přednost dynamičtějšímu pohybu, půjčte si koloběžku na Panské skále a odtud přes Prysk sjed'te do České Kamenice, koloběžku necháte před Turistickým informačním centrem na náměstí Míru č.p. 122 a v nově zrekonstruovaném prostoru infocentra můžete odpočívat, ochutnat regionální kávu, výrobky od lokálních výrobců a pivo z Pivní stezky Lužických hor. Najdete tady tipy na výlety do okolí, z nichž nemůžete vynechat – Zámecký vrch, rozhlednu na Studenci, v krajině tak trochu ukrytý Zlatý vrch a nezapomeňte na nejkrásnější výhled na Lužické hory a Českosaské Švýcarsko ze Středního vrchu nad Pryskem.

Město, příroda, památky a krásná krajina, to je Česká Kamenice.

Co v České Kamenici zažít?

ÚNIKOVÁ HRA – ZKÁZA SEVERU

V kulturním domě v České Kamenici můžete celoročně navštívit únikovou hru s názvem Zkáza severu. www.lockyescape.cz

KOMENTOVANÉ PROCHÁZKY MĚSTA

Každoročně připravujeme komentované procházky městem i okolní krajinou, při kterých máte unikátní příležitost nahlédnout do sbírek starých pohlednic a dozvědět se více o historii města.

JÍZDA NA KOLOBĚŽKÁCH

Užijte si sjezd na koloběžce z Panské skály do České Kamenice přes Prysk nebo Polevsko. Koloběžku pak můžete jednoduše odevzdat u Turistického informačního centra v České Kamenici.

MUZEJNÍ ŽELEZNICE ŠENOVKA

Od jara až do podzimu je pravidelně

v provozu muzejní železnice mezi Českou Kamenicí a Kamenickým Šenovem, po které jezdí historický motoráček.

DVOŘÁKOVY SLAVNOSTI

Antonín Dvořák ve svých 15 letech strávil v České Kamenici necelý rok na studijním pobytu. Každý rok si dílo tohoto významného českého hudebního skladatele připomínáme v létě během Dvořákových slavností.

LETNÍ KAMENICE

Léto – město – lidé a koncerty, workshopy, letní kino. Prázdninový program v měsících červenec – srpen.

KAMENICE FEST

V roce 2021 proběhl první ročník českokamenického mezinárodního hudebního festivalu v novém provedení s názvem KAMENICE Fest. Připravujeme další ročník festivalu v roce 2022.



KONTAKT

Pro více informací navštivte **Turistické informační centrum** v České Kamenici na náměstí Míru č.p. 122.

+420 412 582 600 nebo

+420 608 769 768

@ info@ceska-kamenice.cz

f [infocentrumceskakamenice](https://www.facebook.com/infocentrumceskakamenice)

www. [ceska-kamenice.cz](http://www.ceska-kamenice.cz)

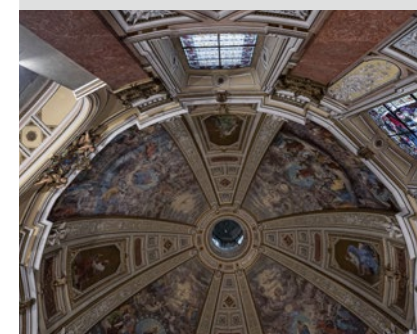
Co stojí za to v České Kamenici navštívit

• kostel sv. Jakuba Staršího

V turistické sezóně jsou věž i kůr kostela přístupné s průvodcem. Ve spojovací chodbě mezi kostelem a českokamenickým zámkem můžete navštívit novou interaktivní výstavu, kterou vás zábavnou formou provedou historické postavy z rodu Vartenberků a Kinských.

• poutní kapli Narození Panny Marie

Krásný barokní interiéru mariánské kaple můžete v turistické sezóně navštívit s průvodcem.



• městské koupaliště

10 minut pěšky od centra města pod vyhlídkovým okruhem a pod vzrostlými stromy najdete bazén s pozvolně klesajícím dnem a travnatou plochou v areálu.

• vyhlídky – Brand

Žlutá a modrá turistická trasa tvoří za městem okruh, který vás zavede hned na několik vyhlídek a k Bratrskému oltáři. Vyhlídky jsou celoročně volně přístupné.

• zříceninu hradu Kamenice

Na Zámeckém vrchu nad městem najdete zříceninu středověkého hradu. Z centra vás k ní zavede zelená značka a za 2,5 km budete mít celé město jako na dlani.

• rozhlednu na Studenci

Na vesničku Líška u České Kamenice dohlíží z vrchu Studenec kovová rozhledna. Cestou sem po čedičem dlážděné cestě není neobvyklé potkat stáda kamzíků.

• Zlatý vrch

Krásná příroda, výhledy a 2,5krát větší čedičové varhany než na Panské skále.

Historie soutěsek



Mezníkem v rozvoji turistického ruchu v oblasti Hřenska se stalo zprovoznění Edmundovy soutěsky, která se v minulosti jmenovala Tichá, což se stalo dne 4. května 1890.

Historicky s naprostou jistotou víme, že duchovním otcem jejího zpřístupnění byl tehdejší vlastník zdejšího panství kníže Edmund Clary-Aldringen (1813-1894). Můžeme si připomenout, že zakladatelem rodu Clary byl Clary de Riva, Toskánek, který se za třicetileté války (1618-1648) se svojí rodinou přemístil do Čech, konkrétně do zámku v Teplicích, kde se natrvalo usídlil. Císařským patentem z r. 1630 pak bylo tomuto rodu povoleno užívat příjmení Clary-Aldringen, neboť tehdy se německá šlechtična Anna z Aldringenu provdala za příslušníka rodu Clary.

Byl to právě Edmund Clary-Aldringen, jenž se ve svých 28 letech, konkrétně v r. 1841, oženil s tehdy 16letou hraběnkou z rodu slavného ruského vojévůdce Kutuzova s Alžbětou Alexandrou (1825-1878), které se v rodině říkalo Elisalex. Právě s ohledem na její památku a pro připomenutí její osobnosti byl obcí Hřensko v r. 2017 na přístupové cestě do Edmundovy soutěsky vybudován altánek, který nese její jméno. Tomuto manželskému páru se pak narodily čtyři děti – jedna dcera a tři synové.



Aby Edmund Clary-Aldringen mohl jmenovanou soutěsku vybudovat, pozval z Itálie do Čech 200 dělníků, razičů (tzv. barabů), kteří prakticky za několik měsíců vystavěli hráz, vybudovali přístupové cesty do soutěsky, vyhlídky, promenády a za pomoci ohně a vody též tunely. Tehdejší finanční náklady hraběte představovaly 170 000 zlatých, s návratností jednoho roku, když jedna cesta pramicí stála 30 krejcarů. Již v prvním roce jejího provozu se touto soutěskou na pěti pramicích s převozníky v námořnickém stejnokroji přepravilo 80 000 návštěvníků.

Edmund Clary-Aldringen se však ve svých představách, jak zpřístupnit malebnost zdejší krajiny jejím dalším obdivovatelům, nezaměřil pouze na zprovoznění soutěsky. Již v r. 1881 na Pravčické bráně pro sebe a své přátele nechal postavit Sokolí hnízdo, na výhodných místech ve Hřensku a v jeho okolí několik hotelů a v r. 1892 na Mezní Louce poměrně velký objekt, dnes využívaný jako hotel. Ještě v tomto roce z tohoto místa až na Pravčickou bránu byla z jeho popudu vybudována cesta dlouhá 6 km, která je nej-

oblíbenější turistickou trasou v národním parku Česká Švýcarsko. Dnes se jmenuje Gabrielina stezka, nazvaná na památku po jeho sestře Leontíně Gabriele, která v roce 1890 zemřela.

Za života Edmunda Clary-Aldringena byl v soutěskách zakázán podomní obchod, fotografování pro obchodní činnost, žebrota a vylepování politických plakátů.

Obec Hřensko však provozuje ještě jednu soutěsku, a to **Divokou**, která byla veřejnosti zpřístupněna až po smrti Edmunda Clary-Aldringena dne 15. července 1898, konkrétně pokračovatelem rodu Dr. Carlosem Clary-Aldringenem.

Rodinná hrobka rodu Clary-Aldringenů se nachází v kostele Panny Marie vystavěném v r. 1898 v obci Dubí nedaleko Teplic. Jedná se o nejseverněji postavenou benátskou stavbu v Evropě, která je pozoruhodnou raritou evropského významu a je považována za pomník benátského stavitelského umění. Věřte, že stojí za zhlédnutí. Bylo pro mě poctou, když jsem se v r. 2016 u příležitosti 110. výročí od vysvěcení mohl společně s přírodními potomky Edmunda Clary-Aldringena poklonit jeho ostatkům.

To, že hmatatelné dílo Edmunda Clary-Aldringena je rodinným stříbrem obce Hřensko, netřeba zdůrazňovat. Snažíme se, aby celkový vzhled obou soutěsek byl pro jejich návštěvníky stále přitažlivý, a právě z tohoto důvodu jsme do jejich obnovy a zkvalitnění zázemí investovali několik milionů korun. Velmi si vážíme toho, že přitažlivost našich soutěsek stoupá, což dokladuje jejich návštěvnost, která se v posledních letech za sedm měsíců každoročního provozu pohybuje mezi 300 až 400 tisíci turisty. V tomto trendu chceme i nadále pokračovat, neboť se stávají zásadní ekonomickou základnou rozvoje Hřenska.

Přijďte nás navštívit a nechte se na několik hodin vtáhnout do romantického prostředí našich soutěsek, které nepochybně váš pobyt v národním parku České Švýcarsko zpříjemní a též obohatí. *Zdeněk Pánek, starosta*



OKOLÍ DĚČína

Za kouzlem starých časů do Šluknova

Šluknovský výběžek skrývá historické poklady.

Nejsevernější město České republiky je nejlepší začít poznávat přímo od zdroje, kterým je Regionální informační centrum sídlící ve Šluknovském zámku. Nachází se tu parkoviště a získáte zde všechny důležité materiály, které budete na svém putování potřebovat. Zájemci o historii by neměli vynechat ani prohlídku samotného zámku. V prvorepublikovém apartmá posledního majitele šluknovského panství Ervína Leopolda Nostitz-Rienecka na vás dýchne kouzlo starých časů. Zámek, jenž po velkém požáru vstal jako bájný fénix z popela, nenabízí však jen krásné historické místnosti, ale také rozmanité portfolio výstav a kulturních akcí. Na své si přijdou i milovníci kávy, jejíž vůně ze zámecké kavárny vás bude provázet na každém kroku.

Po návštěvě zámku, vybavení materiály, můžete začít objevovat tajemná zákoutí města, místa, ve kterých staletí lidské víry zanechala velice silný náboj. Jedním z takových míst je šluknovská **Křížová cesta**. Ze zámku se vydejte po žluté turistické trase na náměstí k rozcestníku, který je přímo v jeho srdci. Od rozcestníku pak zhruba 10 minut po červené značce až k cíli – Křížové cestě, která je nejstarší památkou svého druhu v celém Šluknovském výběžku, v němž se těchto cest nachází nebyvalé množství. Byla postavena již v letech 1738 – 1756. Má charakter pašijové cesty a její součástí je řada kaplí, Getsemanská zahrada, ale také malé čedičové varhany. Pojízí se k ní rovněž

zajímavá legenda o pivovarnickém tovaryši Antonu Dröselovi, který si usmyslel, že pokud se mu povede usadit se ve Šluknově, tak zde tuto cestu vybuduje. A jelikož cesta dnes stojí, zdá se, že jeho snažení nevyšlo nadarmo.

Ve stejném období, kdy vznikala křížová cesta, místní sochař Josef Klein zhotovil sloup **Nejsvětější trojice**. Zdobí středovou část náměstí, na kterou se vydejte zpět z Křížové cesty ulicí Křečanská. Sloup je vytesán do pískovce a žuly. Představuje krásu barokního slohu a jak již jeho název napovídá, nachází se na něm sochy sv. Václava, Floriána a Jana Nepomuckého. V jeho čele pak výjev Korunovace Panny Marie. Na náměstí můžete obdivovat rovněž **kamennou empirovou kašnu** z konce 18. století, jejíž žulová mísa je z jednoho kusu kamene.

Z náměstí se po zelené turistické značce Farní ulicí dostanete až ke **Kostelu sv. Václava**. Barokní kostel z let 1711-1714 postavil Zachariáš Hoffmann z Lipové na místě dřívějšího hřbitovního kostela s hrobkou Šlejniců a Mansfeldů. Uvnitř kostela je uložen sarkofág z roku 1548 patřící Arnoštovi ze Šlejnic – tehdejšímu majiteli šluknovského panství. Hlavní oltářní obraz je od Schmidta z Kramsna, vlastní chrám je pak vyzdoben dřevořezbami a sochami českých světců. Poté, co si prohlédnete kostel, jej obejděte a ocitnete se na Svobodově náměstí. Odtud je to již jen kousek zpět ke Šluknovskému zámku, odkud jste tuto 2,5 km dlouhou procházku započali.



KONTAKT

REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ
CENTRUM ve Šluknovském zámku
Zámecká 642 | 407 77 Šluknov

+420 412 332 711
ic@mesto-sluknov.cz
www.mestosluknov.cz



Krásná Lípa východní brána Českého Švýcarska

V Českém Švýcarsku je mnoho míst, která jsou vhodná jako základna pro vaše výlety do krajiny, ale jedno místo ostatním vévodí. Je to Krásná Lípa – městečko, které nabízí vše, co si můžete na dovolené přát. Okolí je protkané turistickými cestami a zajímavými cíli, na jejichž objevení budete potřebovat alespoň týden.

Srdcem Krásné Lípy je náměstí nabitě zajímavostmi. Můžete navštívit expozici Českého Švýcarska, která poutavým způsobem prezentuje příběhy destinace a je ideálním bodem programu pro syrový den. Expozice sousedí s prodejnou regionálních výrobků, kde najdete místní kosmetiku, pochutiny, mapy, knihy a dárkové předměty.

Jen několik kroků od Domu Českého Švýcarska naleznete pivovar Falkenstein, kde se vaří řemeslná piva od roku 2013. Po 60 letech se tak do Krásné Lípy vrátilo vaření piva, které bylo přerušeno zbouráním původního pivovaru v šedesátých letech. Siluetu náměstí doplňuje kostel z 18. století s vyhlídkovou věží, která je čas od času otevřena i pro veřejnost. Na protějším konci náměstí stojí dům s prvky klasicismu, ve kterém najdete čokoládovnu MANA s dílnou.

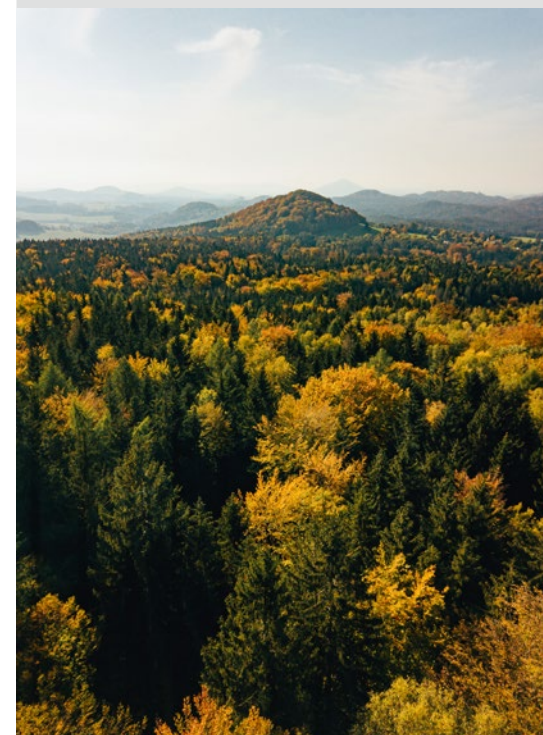
vy nebo vaše děti si tady můžete vyzkoušet výrobu vlastního čokoládového bonbonu nebo tabulky čokolády. Pro pečivo se vyplatí zajít do Chodské pekárny, kde pečou vlastní chléb, rohlíky, chutné koláče a další dobroty. Na náměstí nechybí ani kavárny nebo cukrárna.

K nejzajímavějším cílům v bezprostředním okolí patří bezesporu Kyjovské údolí. Skalnatou rokli prořezává říčka Křinice a malá silnička, na které ale auta nepotkáte. Údolní cesta je vhodná i pro kočárky a vozíčky. Pro odvážnější návštěvníky je tu skalní stezka, která stoupá a klesá úzkými průrvami mezi skalami.

Nedaleko Krásné Lípy leží Vlčí Hora – malebná víska s řadou pozoruhodností. Za návštěvu stojí bylinková zahrada a návštěvnícké centrum s čajovnou spojené s výrobou přírodní



foto • L. Prchal



Dům Českého Švýcarska

Křínické nám. 1161/10, Krásná Lípa



www.ceskesvycarsko.cz



„Pro odvážnější návštěvníky je tu skalní stezka, která vede úzkými průrvami mezi skalami.“

kosmetiky Nobilis Tilia. Nad Vlčí Horou se tyčí stejnojmenný kopec s rozhlednou, odkud je nádherný výhled na velkou část Českého Švýcarska. Odtud se po žluté turistické značce přes Zahrady dostanete až na druhou rozhlednu s kruhovým výhledem – Dymník. Přímo pod rozhlednou se rozkládá fotbal-golfový areál a kamenný strom života. Jihozápadně od Krásné Lípy vás modrá turistická značka zavede k přírodní rezervaci Vápenka a dále na Široký vrch s vyhlídkou zvanou Karlova výšina. Odtud můžete pozorovat dechberoucí západy slunce.

Jen několik minut jízdy autem nebo autobusem směrem na Varnsdorf najdete výchozí místa k pramenům říčky Křinice nebo k pozoruhodnému pozůstatku větrného mlýna Světlík. Oba cíle jsou dostupné po šterkových cestách bez velké námahy prakticky po rovině. Výlet zvládnete bez potíží i s kočárkem.



foto • A. Kubiček

NÁŠ TIP

Ať vyrazíte kamkoliv, Krásná Lípa a její okolí vás určitě ohromí svou pohostinností a pestrostí a co je důležité, nebudou se nudit ani vaše děti. Inspirujte se na další výlety na webu WWW.CESKESVYCARSKO.CZ

E-shop Českého Švýcarska



Regionální výrobky • WWW.ESHOP.CESKESVYCARSKO.CZ • na jednom místě



OKOLÍ DĚČÍNA

NÁRODNÍ PARK
SASKÉ ŠVÝCARSKO

NÁRODNÍ PARK
SASKÉ ŠVÝCARSKO

NÁRODNÍ PARK
ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Děčín

Varnsdorf

Nový Bor





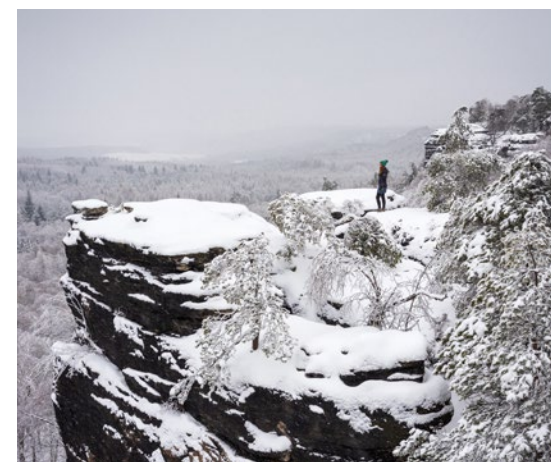
Tisá, zábava pro celou rodinu

Popustíte uzdu své fantazii a vydejte se na průzkum skalního města.

Tisou si oblíbili i filmaři, a tak se tu můžete projít po místech z Letopisů Narnie, připadat si jako Malá mořská víla nebo čert z pohádky.

Bizarní skalní masivy ohromovaly pocestné již v dávné minulosti. Zmapovány byly začátkem devatenáctého století a mnohé ze skalních útvarů tehdy dostaly své jméno. Dnes jsou Tiské stěny přírodní památkou a jsou součástí Chráněné krajinné oblasti Labské pískovce. Dělí se na dvě části, Velké a Malé stěny. Využijte prohlídkové trasy, spojuje je naučná stezka a jsou skvělou zábavou pro celou rodinu. Skály jsou přírodním hřištěm pro utahání dětí v každém věku. Projít se můžete také po hřebenech Velkých stěn, kde vede červeně značená turistická

stezka. Cestou skoro jistě potkáte horolezce, kteří za suchého a slunečného počasí zdolávají skalní stěny. Registrováno je tu totiž 113 lezeckých cest různé obtížnosti. Trochu stranou zájmu turistů najdete Bürschlické stěny, Rájecké skály a Ostrovské skály. Jsou stejně krásné a naleznete tu klid. Vstoupit do Tiských stěn můžete ze dvou stran. Pokud půjdete z obce Tisá, nezapomeňte nakouknout do kostela sv. Anny. Na jeho stavbu přispěli nejen místní občané, ale dokonce sám císař Josef II. Osobně se také zúčastnil položení základního kamene. Druhý vstup najdete u silnice směrem na Děčínský Sněžník vedle Turistické chaty. U obou míst je parkoviště.



OKOLÍ DĚČÍNA

Hotel a pension Švýcarský dům s wellness a víceúčelovým hřištěm

Naše služby mohou využít i nebytovaní hosté.

Hotel a pension Švýcarský dům se pro vás nově otevírají po celkové rekonstrukci. Nacházejí se v obci Sněžník, ležící v malebné krajině Labských pískovců na západním okraji Českosaského Švýcarska.

Okolí je známo svými přírodními i kulturními zajímavostmi. Oba objekty jsou skvělým místem pro realizaci krásných výletů pěšky, na kole nebo v zimě na běžkách (rozhledna Sněžník s nádhernými výhledy, Tiské stěny s jedinečnými skalami, nádherná příroda, atd.).

Můžete si zde odpočinout a zrelaxovat své tělo i mysl v novém wellnessu, kde vám nabízíme ojedinělou regenerační pivní lázeň v dubové vaně s neomezenou konzumací piva (pro 1–2 osoby), finskou saunu – možno i s aromaterapií (pro 1–4 osoby), bublinkové masáže, relaxační a zkrášlující koupele a infrasaunu. Ve wellnessu máte své soukromí a odpočinkete si za doprovodu příjemné hudby.

V hotelu jsou pro vás připraveny 2–4lůžkové nově zrekonstruované pokoje a apartmány, včetně svatebního apartmá. K dispozici máte pokoje dvojí kategorie: prostorné apartmány a pokoje GRAND a také podkrovní apartmány a pokoje

ECONOMY. Některé z nich jsou s balkonem. Maximální kapacita je 30 lůžek.

Rádi vás přivítáme v hotelové restauraci s moderní sezonní gastronomií. Zde máte možnost zažít při dobrém jídle a pití firemní a rodinné oslavy, výročí, svatby a jiné příležitosti, ke kterým vám můžeme poskytnout dataprojektor a plátno k promítání. Využít můžete i přilehlý salonek pro 25 osob. K dispozici jsou rovněž dvě terasy, jedna z nich je krytá, a také louka pro pořádání různých venkovních akcí (grilování, ohniště, zábavné soutěže apod.).

V pensionu umístěném naproti hotelu vám nabízíme 2–4lůžkové pokoje a apartmány s maximální kapacitou 19 lůžek. V přízemí je k dispozici společná kuchyňka s posezením pro 8 osob (varná deska, mikrovlnná trouba, varná konvice, lednice, sada nádobí) a ve druhém patře klubovna s deseti místy k sezení. Ubytování hosté pensionu mohou využívat všechny služby, které nabízíme v protějším hotelu.

Sportovní aktivity si užijete na víceúčelovém hřišti pro tenis, volejbal, nohejbal, badminton, petanque. Zahrát si u nás můžete v letních měsících i ping-pong. Na přání vám zprostředkujeme také adrenalinový sjezd na koloběžce

z vrcholu Sněžníku, zapůjčení a přistavení kol, plavbu na raftech nebo paddleboardu kaňonem Labe, výstup na via ferratu a další zajímavé zážitky.



NAŠE TIPY: 1 / Parkování máte u hotelu i pensionu zdarma. Kola si zde také můžete uschovat a v případě potřeby i nabít elektrokolo v nabíjecí stanici. 2 / Prodáváme dárkové poukazy v hodnotách 1000, 2000 a 3000 Kč.

A full-page photograph of a cyclist riding on a paved road. On the left, a massive, layered rock formation (likely a natural rock shelter or ferrata) dominates the foreground. The cyclist, wearing a white jersey with red accents and a black helmet, is leaning forward in a racing posture. A metal guardrail runs along the right side of the road. The background features a dense forest of green trees, rolling hills, and distant mountains under a clear blue sky. The lighting suggests late afternoon or early morning, with long shadows and warm tones.

Děčín, město pro aktivní lidi. Vydejte se na ferratu, na kolo, na raft nebo jen tak na výlet. Možností, jak intenzivně strávit volný čas, je nespočet. Stačí si jen vybrat.

Z Děčína na kolo třikrát jinak

Město Děčín je bezpochyby skvělým cílem pro turisty. Stejně tak je ale také ideálním výchozím bodem. A to jak pro pěší turisty, tak i pro cykloturisty. Nechte se inspirovat a vydejte se v sedle svého bicyklu na pěkný výlet.



TRASA 1 Labským kaňonem až do saské metropole

První tip na cyklovýlet vás zavede až k sousedům do Německa. Vyrazte z Děčína a držte se Labské stezky. Ta vás povede po proudu Labe krásným Labským kaňonem, nejlubším pískovcovým kaňonem Evropy, do Dolního Žlebu. Tady minete místní přívoz a taky třeba cyklisty velmi oblíbený a navštěvovaný **Restaurant Dolní Grund**. Krásné pískovcové skály jsou všude kolem vás. Ne nadarmo se říká, že se jedná o jeden z nejhezčích úseků Labské stezky vůbec! A to má tato trasa více než 1200 km, takže konkurence je opravdu velká. Koukejte ale i na cestu, protože brzy dojedete na státní hranici s historickým hraničním orientačním sloupem. Ne, nešálí vás zrak. Opravdu se tam píše Republika Československá. Jedná se totiž o jeden z hraničních sloupků, které byly instalovány za první republiky a po mnichovské dohodě likvidovány německým obyvatelstvem. Nyní tak jde v podstatě o památku a nápis Československo zde není omylem.

Pokračujete dále podél Labe. Nyní již po německé části Labské stezky zvané **Elberadweg**. Administrativní státní hranici jste sice překročili, ale krajina zůstává stejná a stejně krásná. Saské Švýcarsko vás okouzlí a určitě se vyplatí sem někdy vrátit třeba na pěší výlet. Nyní ale putujte dále na kole. Na protilehlém břehu vidíte **Schmilku** a za chvíli i **Bad Schandau**.

Toto lázeňské městečko jistě stojí za návštěvu, takže využijte místního přívozu a převezte se na pravý břeh Labe, pardon Elbe. Odpočinout si zde můžete třeba v parádním resortu **Toskana Terme**. Ten v letních měsících nabízí i Beach bar se slunečnou terasou. Ideální místo, kde se občerstvit během cyklovýletu.

Po pauze pokračujte dále podél Labe. Doporučujeme se vrátit na levý břeh opět přívozem (po mostě se musí v souběhu s auty). Asi za 5 kilometrů se nad vámi objeví majestátní pevnost **Königstein**. Společně s protilehlým **Liliensteinem** tvoří moc hezké panorama. Königstein je jedna z největších horských pevností v Evropě. Leží na stejnojmenné stolové hoře a určitě stojí za návštěvu. Na tu si však vyhradte klidně celý den, protože pevnost je opravdu rozsáhlá a také velmi zajímavá.

Jedte dále a všimněte si, jak se zde Labe klikatí. Při pohledu na mapu zjistíte, že vlastně projíždíte pomyslné esíčko. Přímo v tomto esíčku vás určitě zaujme další místo, obec **Rathen**, výchozí bod k jednomu z nejoblíbenějších cílů Saského Švýcarska – **mostu Bastei**. Když se pozorně zadíváte na skály na protilehlém břehu, tak tento fenomenální cíl uvidíte

i z Labské stezky. Rathen je také výchozím bodem pro oblíbené turistické lodě. Vy ale jedete na kole, takže šlápněte do pedálů a za pár kilometrů jste ve městě **Pirna**. To je partnerským městem Děčín již 45 let a a jeho historické centrum vás určitě zaujme. Barokní a renesanční domy na náměstí, moc hezké kašny a dominanty v podobě radnice. To je jádro města Pirna. Vraťte se k Labi a připravte se na finiš v podobě posledních 20 km. Sledujte i protilehlý břeh, kde je vidět hezký zámek Pillnitz nebo Lingnerschloss s vinicemi. A už jste v **Drážďanech**. Výlet dlouhý 70 km utekl jako voda v Labi. Nezapomeňte ještě zavítat do histo-

rického centra Drážďan. Tady je Frauenkirche, Zwinger, Katedrála Hofkirche a mnoho dalších zajímavých památek a míst.

A jak zpátky do Děčína? Využijte síťovou jízdenku Labe-Elbe a za výhodnou cenu naskoče na vlak. O víkendu jezdí v sezóně i speciální vlak Letní kometa, který vás domů dopraví bez přestupu. Jindy můžete využít řadu dalších vlaků, kdy je potřeba v Bad Schandau přestoupit. Jízdenku Labe-Elbe si kupte už před cestou v Děčíně. Využijete ji i na vybrané německé přívozy. Bližší informace k výletu i k jízdence Labe-Elbe vám poskytneme v našem infocentru.



TRASA 2 Za vínem do Litoměřické vinařské podoblasti

Druhý cyklovýlet vás povede také podél Labe. Tentokrát však do vnitrozemí. A to doslova. Pojedete totiž údolím zvaným Brána do Čech. A proč se vydat zrovna tam? Odpověď je jasná – víno!

Držte se Labské stezky, značené jako cyklotrasa č. 2. Proti proudu Labe vás čeká cesta krajinou **Českého středohoří**. Město Děčín je totiž přímo na hranici geomorfologických celků – Labských pískovců a Českého středohoří. Postupně uvidíte na horizontu zříceninu hradu **Vrabinec** nebo **Bukovou horu** s vyslačem. Za chvíli jste ve Velkém Březně. Tady se můžete zastavit a občerstvit v některé z místních restaurací. Blízko Labské stezky je Restaurace Tivoli nebo Restaurace U Dubu.

Po pauze jedte dál a za 10 km jste v krajském městě **Ústí nad Labem**. Přímo nad vámi se brzy objeví hrad **Střekov**, jedna z nejlépe zachovalých hradních zřícenin a oblíbený cíl turistů. Z Labské stezky je to jen kousek, tak si ten kopeček k hradu určitě vyšlápněte. Odměnou vám bude hezký výhled a zajímavá návštěva hradu. Mimochodem i tady se můžete občerstvit v místní restauraci s výhledem na údolí řeky Labe a historické **Masarykovo zdymadlo**.

Ze Střekova se vraťte zpět k Labi a pokračujte dál proti proudu tohoto českého veletoku. Od města Ústí nad Labem vás už cyklotrasa vede údolím **Porta Bohemica**, vítejte tedy v Bráně do Čech. To nejhezčí vás ale ještě čeká. Projedete přes Sebužín, Církvice a Libochovany a za chvíli uvidíte krásné terasovité vinice. To už jste ve vinařské obci **Velké Žernoseky**. Tady se nachází několik vinařství. Tím největším je **Žernosecké vinařství, s.r.o.**, které sídlí v místním zámku. Nabízí skupinové degustace s prohlídkou rozsáhlých sklepů (nutné domluvit předem), prodej vína, ubytování nebo i prostor pro společenské akce.

Dalším vinařstvím je **Rodinné vinařství Mikulenkoví**. Zde je otevřeno i pro kolemjdoucí turisty, cyklisty a milovníky vína (otevírací dobu raději zkontrolujte předem na jejich webu). Můžete zde využít pěkné posezení uvnitř v Košťovně a na několika venkovních dvorcích kolem vinařství. K vínu zde připravují škvarkové placky nebo domácí chléb. Další místa, kde je ve Velkých Žernosekách možné zakoupit víno, je vinařství Porta Bohemica a Víno Hrabkovský. Každý vinař vám nabídne specifické a unikátní víno, takže doporučujeme navštívit Velké Žernoseky víckrát.

Pokud pořád nemáte dost, vraťte se k Labi a využijte sezonní přívoz, který je v provozu od května do září. V květnu, v červnu a v září jezdí přívoz jen čtvrtky, pátky, soboty a neděle. O prázdninách pak jezdí denně. ➔



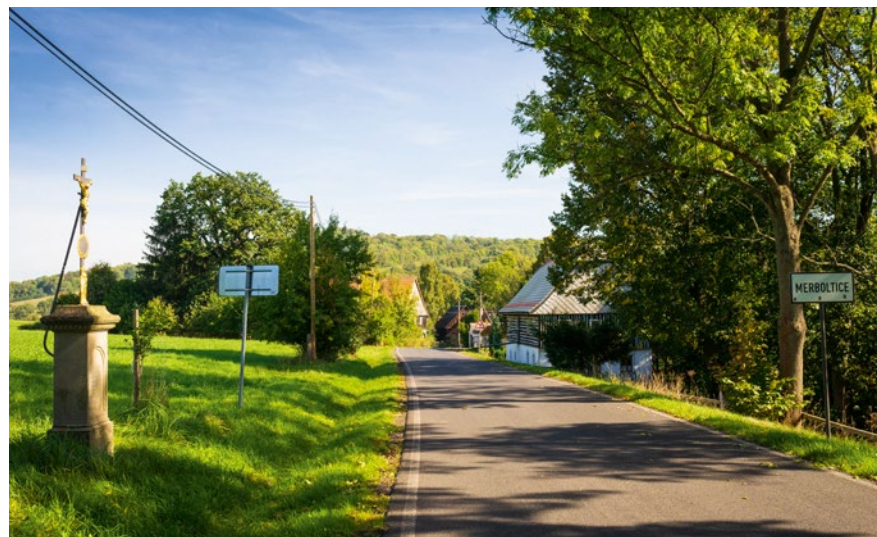
Loď Ludmila vás přepraví na levý břeh Labe do obce Malé Žernoseky. Tady se nachází jedno vinařství, konkrétně **vinařství sv. Tomáše**. Malé rodinné vinařství je zaměřené na burgundské odrůdy a disponuje krásným historickým sklepem v objektu Pfannschmidtova statku. Zde se vína zpracovávají a také skladují. Navíc tady mají část sklepa vyhrazenou pro

degustaci vín. Návštěvu tohoto vinaře si určitě nenechte ujít. Vinařství je otevřené téměř celý rok. Předem raději koukněte na jejich webové stránky, pro větší skupiny pak doporučujeme si návštěvu vinaře domluvit předem.

A jak domů? Po 50 km a návštěvě vinaře bychom na kole moc cestovat neměli. Proto dojed'te po alternativní

trase Labské stezky 2A jen do Lovosic, kde naskočte na rychlík. Ten vás pohodlně s kolem doveze zpátky do Děčína. Mimochodem, až pojedete po cyklotrase 2A, tak se pohledem zpět můžete ještě rozloučit s místními vinicemi. Cyklotrasa mezi Malými Žernosekami a Lovosicemi totiž nabízí perfektní výhled na protilehlé vinice.

TRASA 3 Do kopců Českého středohoří



Kam dál? Přes místní pastviny dojedete k **Víťově vyhlídce** u Nářčovic. Vyhlídka je přístupná v sezóně od dubna do konce října, a to většinou od pátku do neděle. Aktuální informace hledejte na stránkách obce Lovečkovice. Z rozhledny pokračujte přes Verneřice a Merboltice do Starého Šachova, kde využijte most a přejedte na pravý břeh Ploučnice. Tady se napojíte na cyklotrasu 15. Hezká cesta podél Ploučnice se za chvíli změní ve výšlap na vrch **Ostrý**. Po krátkém sjezdu jste v **Benešově nad Ploučnicí**, kde se můžete občerstvit a taky navštívit místní zámek, který je označován jako perla saské renesance. V českých podmínkách jde totiž o jedinečnou ukázkou architektury z období přerodu vladislavské gotiky a renesance – tzv. saskou renesanci.

Z Benešova je to potom už jen asi 10 km zpátky do Děčína. Výlet je dlouhý 55 km a zakončit ho můžete třeba v **Ka-fáriu CAFFé08** v Březinách, kde ochutnáte jejich vlastní kávu. Za těch nastoupených 800 metrů si dobrou kávu a něco sladkého určitě zasloužíte.

Dva pohodové výlety po rovině doplní náročnější výšlap. Ne každého baví se jen flákat podél Labe, kde to jede skoro samo. Takže hurá do kopců.

D Z Děčína dojedete do **Těchlovic**, kde vás cykloturistický rozcestník **Přední Lhota** navede na směr Buková hora. A pak už to začne. Čeká vás 10 km stoupání s více než 600 metry převýšení. Nejprve se pod dohledem Vrabince přes místní část Babětín dostanete k rozcestí, kde se dejte doprava směrem na **Rytířov**. Přes Rytířov pokračujte vzhůru kolem hradiště Vraty, Ptačích stěn až na vrchol Bukové hory. Za náročných 10 km budete odměněni úžasným výhledem z Humboldtovy vyhlídky. Ta se nachází jen kousek od výšlače Buková hora, který je mimochodem s 223 metry nejvyšší betonovou stavbou České republiky. Samotný vrchol **Buková hora** má 683 m n. m. a je tak devátým nejvyšším vrcholem Českého středohoří. Občerstvení tady ale bohužel nenajdete. Původní turistická chata, která nesla název Děčínská bouda, nyní slouží majiteli k soukromým účelům.

Myslete na to dopředu a na tento výlet si raději vezměte svačinu z domova.



Připraveno ve spolupráci
s Destinační agenturou České středohoří



Za krásami národního parku na kole

Spojením vlaku a kola si užijete parádní výlet s množstvím vyhlídek. Vydejte se z Děčína do Krásné Lípy vlakem a zpět se vraťte na kole. Celodenní výlet vás trochu utahá, ale určitě si ho pořádně užijete.

Vlak z hlavního nádraží jede do Krásné Lípy hodinu a bez problémů vám vezme kola. V Krásné Lípě můžete zajít do Domu Českého švýcarska nebo třeba na pivo do regionálního pivovaru Falkenštejn. Z náměstí se vydejte po cyklotrase 3013 Křínická směrem na Krásný Buk, Dlouhý důl, Kyjov. Cestou minete ještě několik kaváren nebo hezkých hospůdek.

V Kyjově uhněte na trasu 3029 a pokračujte k rozcestí **U Doubice**. Tady sjedete na lesní cestu a trasu 3031, která se po chvíli napojí na cyklotrasu 3076. Krásná lesní cesta vlnící se nahoru a dolů vás provede **Vlčí roklí** na **Louku za Tokáním**. Zpevněnou lesní cestou míjíte skalní útvary i lesní mýtiny. Na rozcestí se držte stále na trase 3076. Čeká vás totiž parádní sjezd **Purkartickou silnicí a Střední cestou** mezi skalami až do Jetřichovic. Těsně před Jetřichovicemi můžete vyběhnout na zříceninu hradu **Falkenštejn**. Je to jen kilometr po žluté turistické stezce.

V **Jeřichovicích** si můžete dát v některé restauraci oběd, a pak pokračovat po silnici stále po trase 3076 až k **Dol-skému mlýnu**. Až si dostatečně užijete atmosféru mlýna, čeká vás nejnáročnější část cesty. Musíte totiž vystoupat na Kamenickou Stráň. Kopec je velký, terén náročný. Pokud jedete na e-biku, určitě to zvládnete, normální kolo se dá ten kousek vytlačit. **Kamenická Stráň** je malebná malá vesnička s krásnými roubenými chalupami s hrázďenými štíty. Jste také v první zóně národního parku.

Až si užijete krásu starých německých chalup, pokračujte do **Růžové**. Cestou se určitě zastavte na rozhledně Růženka. Najdete ji na **Pastevním vrchu**, kde v minulosti stával větrný mlýn a později vojenská strážní jednotka. V obci Růžová mají také oblíbenou mýdlárnu a pump trek. Od pump treku jedete dál směr Děčín přes Bynovec a Kámen. Celá trasa je dlouhá necelých 40 km.



NAŠE TIPY

Rozhledna Růženka – Poetické jméno nese vyhlídková věž po obci Růžová. Najdete ji na Pastevním vrchu, kde v minulosti stával větrný mlýn. Mlýn ke konci 19. století po požáru nahradila restaurace, která lehla popelem v roce 1932. Místo, jež skýtá velkolepý výhled na krajinu národního parku České Švýcarsko, nezůstalo dlouho prázdné. V poválečné době zde stávala vojenská strážní jednotka vybavená radarem. Vojsko zde naštěstí nepobývalo dlouho, a tak vrch mohl sloužit jako poutní a rozhledové místo. Dnes zde naleznete kamenný kříž, který zde stojí již od roku 1809, a rozhledovou věž netradičního tvaru. Je 6 metrů vysoká a je z ní krásný kruhový rozhled na panorama saských stolových hor tyčících se nad údolím Labe, pískovcové stěny kolem Pravčické brány, východně položené České Švýcarsko, Lužické hory s Jedlovou a Studencem, Ralské pahorkatiny a České středohoří s Vlhoštěm a Milešovkou. Výhled uzavírá Děčínský Sněžník. Rozhledna ale není to jediné, co můžete v Růžové navštívit. V malebné obci najdete také dětský pump trek a oblíbenou mydlárnu.

Obec Růžová vyhlásila na stavbu rozhledny veřejnou sbírku. Otevřena byla v roce 2018. Na zdech rozhledny si můžete přečíst jména všech, kteří přispěli na její realizaci.

Falkenštejn – Zbytky skalního hrádku s romantickou polohou najdete dva kilometry severně od obce Jetřichovice. Skalní hrad Falkenštejn byl vystavěn v masivu Havraního kamene ve 13. století na ochranu České stezky. Jako výletní místo byl zpřístupněn v roce 1852 díky Vilemíně Kinské, která nechala upravit přístup k hradu i celý areál pro turistiku. K vidění jsou zde zbytky rozsáhlých komnat, kaple s oltářem i zbytky po studni.



Objevte krásy pískovcového lezení

Láká vás lezení po skalách? U nás si to můžete vyzkoušet. Začínat lézt na písku v Labském kaňonu není ale zrovna jednoduchá záležitost. Monumentální skalní masivy sice lákají, ale pustit se na ně chce již jistou dávku lezeckých zkušeností. Chráněná krajinná oblast Labské pískovce není ale jen „Labák“. Poměrně rozsáhlé území poskytuje dostatek cest pro každého lezce. Pokud s lezením začínáte, je tedy lepší zajít do skalních oblastí Rájce, Tisé nebo Ostrova. Cesty jsou pro začátečníky přívětivější a přesto krásné.

Pískovcové lezení je jiné. Kdo je zvyklý lézt na stěně nebo na vápenci, bude možná překvapený. Jištění zde totiž není po metru, ale na starých cestách leckdy až v 5 metrech, přestože současný standart je 3 metry, v obtížných cestách 2 metry. Lezec je tak odkázaný na vlastní jištění a značnou dávku odvahy.

Při zdolávání klasických cest postavených před mnoha lety, kdy jistící materiál nebyl zdaleka takový jako dnes, si člověk často říká, že ti, co cestu vystavěli, byli naprostí blázni. V Rájci, Tisé a Ostrově

dosahují skály výšky 7 až 15 metrů a jejich klasifikace je od IV po VIII – platí zde pískovcová klasifikace. Samozřejmě hodně taky záleží na tom, kdo cestu vytvořil. Každý má totiž trochu jiný úhel pohledu na to, jak bylo zdolání cesty obtížné. Pro to se může někdy stát, že vás to cestou třeba trochu překvapí. Výhodou těchto oblastí je, že je často možné na skály vyjít zadem a lze si tedy hodit lano z vrchu. Tím se rázem otevrou další možnosti pro začátečníky. Všechny výše zmíněné oblasti jsou taky poměrně „family friendly“. Pod skalami je příjemný písek, relativně rovný

terén a stín. Mezi stromy jde zavěsit hamačka. Celý den si to tady i rodina s malými dětmi užije, aniž by bylo nutné urputně hlídat ratolesti a vláčet se daleko od auta s kupou lopatiček, báboviček a kyblíčků.

Pokud zvládnete vylézt Villa, naberete vytrvalost a osaháte si „písek“, nebo pokud máte zkušenější partáky, je čas vydat se do kultovního „Labáku“. Když budete mít štěstí, můžete tu potkat Máru Holečka nebo Jindru Hudečka. Nejhlubší pískovcový kaňon Evropy je se svými cestami dlouhými až 80 metrů pro tyto lezecké ikony skvělým tréninkovým místem. Na

levém břehu najdete kratší cesty kolem výšky 40 metrů. Nově vystavěné cesty Richardem Litochlebem nebo Zbyňkem Homolou jsou lépe jištěné a také více odpovídají standardní klasifikaci. V Dolním Žlebu najdete taky příjemnou lezeckou hospůdku, kde to o víkendech opravdu žije. Z levého se na pravý břeh lehce dostanete přívozem. Skála je zde tvrdší a méně „osolená“, v létě jsou vysoké stěny hodně rozpálené. Dlouhé cesty v obtížnosti VIIa až XII jsou krásné, výhledy na řeku a okolní skály jsou velkolepé. Až se do stěny vydáte, nezapomeňte si zkontrolovat délku lana, nemusí být totiž tak dlouhé, jak byste potřebovali.

Přijde vám klasické lezení obtížné? Nemáte odvalu to vyzkoušet? Na začátek si můžete zkusit vylézt ferratu. Je to poměrně bezpečný způsob, jak zjistit,

jestli nemáte závratě a zda vás skalní lezení bude bavit. V Děčíně na začátku Labského kaňonu najdete hned šestnáct zajištěných cest různých obtížností. Vystavěl je další matador klasického lezení Karel Bělina. Cesty dostupné prakticky z centra města můžete zvládnout i s většími dětmi. Přímo pod ferratou si lze půjčit kompletní vybavení a zaplatit zkušeného průvodce. Nic vám tedy nebrání pustit se do objevování kouzla lezení na písku.

A-E Lehké až extrémně obtížné, kramle se používají jako stupy a chyty

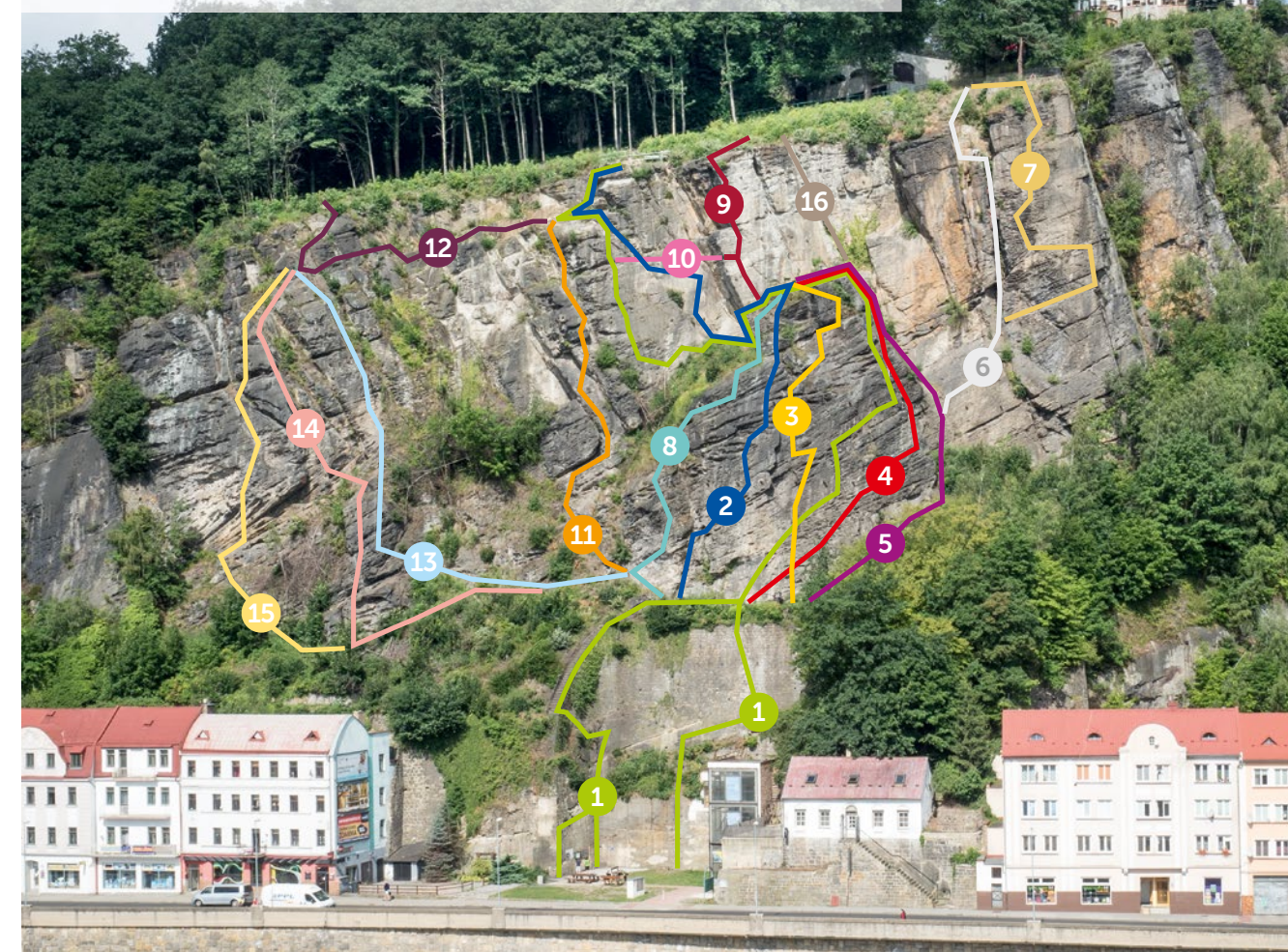
1-4 Lehké až extrémně obtížné, volné lezení

VYSVĚTLENÍ OBTÍŽNOSTÍ

1. Cesta do nebička **C/3+**
2. Tichá tolerance **C**
3. Spolčení hlupců **C**
4. Vzpomínka **B/2+**
5. Hladový poutník **B/2+**
6. Stříbrná vůle **D/3+**
7. Pošetilost mocných **D/4**
8. Pastýř **D-**
9. Fróna **D**
10. Karlův most
11. Dráteník **D-/2+**
12. Vzdušný balet **A/B**
13. Memento HTW **C**
14. Rock Empire **C**
15. Pivovarská **D**
16. Adrenalin Challenge **C**

Ferrata

Zhruba hodinový výstup po více než 150 m dlouhých zajištěných cestách různé obtížnosti si užijte přímo v centru města. Pozor, i na ferratě platí, že za mokra se neleze.



Děčín z ptačí perspektivy

Paragliding nad městem, možnost, jak se přesvědčit, že je Děčín nejzelenější město.

Není úplně běžné, aby se dalo vyrazit na paragliding prakticky v centru města. U nás to jde. Startovací plocha vznikla tak trochu náhodou v místě po rozsáhlé těžbě dřeva. Děčínští paraglidisté na svahu nad řekou Labe ve výšce 295 m n. m. vybudovali startoviště. Proletět se tak můžete nad městem, což je unikátní zážitek, protože nad městskou zástavbou se s paraglidovým kluzákem jen tak nelétá. Startoviště nad Přípeří nabízí i další scenérie. V jeho těsné blízkosti se zvedají první masivy Labského kaňonu, který je nejhlubším pískovcovým kaňonem v Evropě. A vy se za příznivých podmínek můžete proletět i nad ním.

Na startoviště se dostanete výhradně pěšky, a to od železničního přejezdu v Přípeří po zelené turistické značce. Asi po necelém kilometru je třeba opustit značenou cestu a vydat se podél odlesněného svahu přímo vzhůru. Podmínkou úspěšného startu je jižní vítr vanoucí labským údolím od Ústí nad Labem. Je však třeba dát pozor na specifickou termiku Labského kaňonu.

Až vás přestane bavit plachtit nad městem, najdete vhodné místo pro přistání na travnatém pásu podél Labe. Vzhledem k tomu, že je přistávací pás z jedné strany ohraničen železničním koridorem a městskou zástavbou se silnicí, z druhé strany pak řekou, vyžaduje přiblížení na přistání zkušenějšího letce.

Plavíme se po celý rok

Labská plavební společnost vás zve na atraktivní plavby lodí po řece Labi – od Mělníka a nově až po Hamburk.

Lodí z Děčína do Drážďan a zpět

Nechte se okouzlit překrásnými přírodními scenériemi z palub našich lodí. Přistane-me v srdci Drážďan u vyhlídkových **Labských teras**, v těsné blízkosti **Frauenkirche** a světoznámé galerie **Zwinger**. S průvodcem absolvujeme za odborného výkladu procházku historickým centrem. Při zpáteční plavbě za doprovodu živé hudby vás čeká **ochutnávka vín** a večere na lodi.



Adventní plavby

V zimě vás čeká vánočně **vyzdobená a vyhřátá loď**, na které se pořádají adventní plavby na nezapomenutelné vánoční trhy na pevnost **Königsstein**, do historické **Pirny**, na vánoční rozsvícené zámecké zahrady **Pillnitz** nebo do vyhlášených **Drážďan** za nákupy pro celou rodinu.

Dále se na lodích pořádají Svatomartinské husoplavby, Mikulášské plavby, Vánoční třípytlivé večírky, Silvestr, ale také svatby, firemní večírky a rodinné oslavy. **Více informací naleznete na www.labskaplavebni.cz.**

Vlakem přes národní park

Vcelku rychle si prohlédnete přírodu Děčínska, Šluknovska a Saského Švýcarska z okna vlaku.

Mezinárodní vlaková linka spojující Děčín se Šluknovským výběžkem ve-de totiž přes Německo. Česko bylo se Saskem spojeno železniční tratí už v roce 1905, nicméně po druhé světové válce byla přeshraniční doprava značně omezena.

K opětovnému zprovoznění tratě, jež zahrnovalo položení několika set metrů vytrhaných kolejí, došlo až v roce 2014. Dnes si tak milovníci železnice mohou užít zajímavou trasu vedoucí mezi **Bad Schandau** a **Sebnitz** sevřeným údolím Sebnitztal s mnoha tunely a viadukty.

Osobní vlak linky **U28** můžete využít k dopravě na řadu atraktivních turistických míst. Do horolezecké mečky **Dolního Žlebu**, do lázeňského městečka **Bad Schandau**, již zmíněného romantického **Sebnitztal**u či do Bohem zapomenutého, ale překrásného **Šluknovského výběžku**. Linka U28 je oblíbena i mezi cyklisty a není se čemu divit. Ať už se ze severu zpět do Děčína vydáte přes německou či českou stranu, můžete si vybrat řadu zajímavých tras přes České či Saské Švýcarsko.

NÁŠ TIP

Využijte celodenní jízdenku **Elbe/Labe**, platí nejen ve vlaku, ale i v městské hromadné dopravě v Ústeckém kraji, části Saska, Drážďanech a Míšni.



Osobní vlaky linky U28 provozují České dráhy v kooperaci s německým státním dopravcem Deutsche Bahn. ČD zajišťuje personál a DB motorové jednotky.

Nejlepší zážitky (jsou) v Děčíně

Věděli jste, že u nás najdete spoustu jedinečných zážitků spojených s městem a Českým Švýcarskem? Každý den pro vás máme skvělé tipy.



Vezměte rodinu na pohodovou vodu

Labe je parádní řekou pro vodáky. Hlubokým kaňkem jedete po klidné vodě vhodné i pro začátečníky.

Se zkušeným průvodcem na ferratu třeba i s dětmi

Via ferrata na Pastýřské stěně je fenomén a vylézt si na ni je tu podmínka pro každého, kdo miluje adrenalin. S průvodcem se nemusí bát začátečníci ani děti. Na konci se vám z té výšky určitě zatočí hlava, to slibujeme.



Sjed'te z nejvyšší stolové hory Česka na koloběžce

Z centra města se komfortně vyvezete pod vrchol Sněžníku mikrobusem. Od rozhledny z výšky 723 m n. m. pofrčíte po asfaltové cyklotrase dlouhých 12 km zpátky.

Dojed'te si na koloběžce do pivovaru

Zažijte prohlídku města na koloběžce. V podzámčí zastavujeme v pivovaru Nomád na degustaci řemeslného piva, u kterého se nejlépe nasává místní atmosféra.



Nejlepší kempování uprostřed města

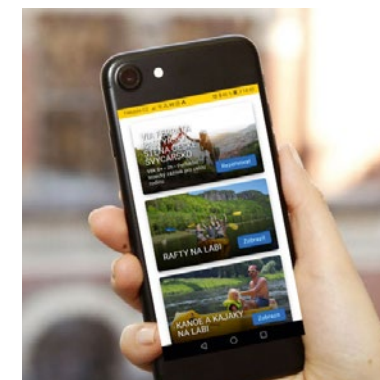
Takový kemp jste ještě také určitě nezažili. Polohu má vynikající pro starty na okolní výlety a večer na objevování místních kaváren a hospůdek a také pro výlety na lodi po Labi a Labské stezce.

Půjčte si snad úplně cokoliv

Kola, koloběžky, elektrokola ale i in-line brusle, longboardy, kolečkové lyže, hoverkary. Nabídka je opravdu pestrá. U nás v Děčíně tohle vše najdete na jednom místě a sedm dní v týdnu.

Active Park vás pobaví

Pobavte se v Active Parku. Projít se tu můžete po slacklině, zahrajete si petanque nebo kanjam a zastřílíte si z luku. Anebo se projedete na hoverboardech a kárách. Nabídka vyžití je tu široká.



+420 724 006 865
www.active-point.cz

Nejlepší zážitky a půjčovnu najdete v Active Pointu na Labském nábřeží. Objednávejte rovnou v aplikaci.





Pro milovníky koupání

Ať již patříte mezi milovníky koupání či se jen chcete osvěžit v parném letním dni, můžete si vybrat hned z několika možností.

Přímo v Děčíně lze zajít do Aqua-parku na Starém Městě, který využívá termální prameny, takže areál je přístupný nejen v létě, ale celoročně. Na své si přijdou sportovci i kondiční plavci, rodiny s dětmi nejrozumnějšího věku i milovníci atrakcí. K využití slouží jak venkovní bazény se sportovišti a travnatými plochami, tak i kryté prostory. Kromě bazénů zde najdete vířivky, tobogány, šestimetrovou jámu na potápění, divokou řeku, fitness centrum, saunu či wellness centrum s masáží.

Koupaliště s bazény můžete najít i v okolí, takže pokud spojíte koupání např. s cyklovýletem, strávíte aktivně celý den. Koupaliště v **Malšovicích** je součástí sportovního areálu, kde se nacházejí i tenisové kurty a fotbalové hřiště, k občerstvení slouží restaurace s letním provozem. Městské koupaliště



„Přírodní koupání si leckdo užívá i v tekoucích vodách. Odvážlivci zkoušejí Labe, na krásná místa a zákruty lze narazit na Ploučnici, Kamenici či Křinici.“


má např. i **Jílové, Česká Kamenice** či **Benešov nad Ploučnicí**, který nabízí termální vodu o teplotě cca 26 stupňů Celsia.

Také ten, kdo dává přednost spíše přírodě, najde v okolí Děčína hned několik možností, kde strávit den u vody. **Olešský rybník** se nachází zhruba v půli cesty mezi Děčínem a Českou Kamenicí. V jeho severní části je upravený břeh s možností koupání, západní břeh je chráněnou přírodní rezervací. Rybník je také často vyhledávaný rybáři, popř. se zde nachází i kemp s chatičkami a možností občerstvení. Také přírodní koupaliště v **Jetřichovicích** je součástí kempu, který kromě ubytování a koupání nabízí drobné sportovní aktivity a občerstvení. Areál je obklopený skalními masivy a říčkou Chřibská Kamenice. **Cihlářský rybník** se nachází jihozápadně od Tisé poblíž obce Libouchec. Založili jej v 16. století majitelé panství rytíři z Bünau a vznikl zaplavením velké jámy po těžbě jílů. Je vyhledávaný díky klidnému prostředí. Krásné výhledy na okolní skály nabízí **Ostrovský rybník**, který leží nedaleko Tisé. Je zde písčité pláž i travnatá plocha a vzrostlé stromy nabízejí stín pro ty, kteří přímé slunce příliš nevyhledávají.

Koupaliště Nový svět se nachází mezi obcemi Růžová a Arnoltice. Jedná se o biotopové koupaliště s přírodní filtrací.

Přírodní koupání si leckdo užívá i v tekoucích tocích. Odvážlivci zkoušejí Labe, na krásná místa a zákruty lze narazit na Ploučnici, Kamenici či Křinici. Voda je sice studenější než na koupalištích, ale zase zde nehrozí nebezpečí sinic, které trápí milovníky koupání během léta s vysokými teplotami.





Děčín, místo gastronomických zážitků. Najděte kavárny, bistra a restaurace, které dodají vašim volným dnům tu správnou tečku.

Kde se v Děčíně dobře najíst a napít

Ono slavné nejnižší položené české město začíná svou gastro laťku posouvat stále výš. Dnes v něm najdete několik kaváren, pěkný street-food, místo, kam můžete zajít na skleničku vína nebo za dokonalým servisem a překrásným talířem. A ve chvíli, kdy je ve městě na výběr, dá se říct: Ano, tady to žije.

KONTAKT

in @lukashejlík
#gastromapalukasejlika

Procházka kolem Labe bude v Děčíně vždycky senzační. A právě i tady je řada zajímavých adres. Můžete začít kávou a snídaní, Kafem na mapě. Tenhle podnik milují všichni, kdo milují ferratu. Chodí sem často před lezením nebo po, anebo před i po. Mimochodem, Kafe na mapě dělá bagely, a ty pojmenovali po místech, které si v Děčíně nemáme nechat ujít. Pastýř, Belvédér nebo Labe? Je to na vás.

Novým zajímavým podnikem v Děčíně je OKR espresso bar. Nádherný interiér reflektuje nejposlednější trendy v kavárenství tzv. třetí vlny, tedy v práci

s výběrovou kávou, hezkým prostředím a přátelským servisem. Na fajn kafe můžete zajít také do Café Prostoru. Klasikou v tomhle severočeském městě je pak Coffee & Books, kam můžete zajít také i na nějakou sváčku, ať už je to plněný croissant nebo jejich pořádný chlebitch. Tady se i v prostorách obklopených knihami koná řada kulturních akcí.

Velkou otevíračkou způsobilo rozruch v Děčíně Arrigō, které jezdí dozorovat sám slavný šéfkuchař Mirek Kalina. Pokud si chcete dopřát precizní servis, hezké stolování, dokonalý byznysový oběd nebo rodinnou večeři, bude to ta pravá adresa. Arrigō krom prudce jedlého jídelního lístku restaurace, které

vévodí Jospér grill, má také bistro, kavárnu, bar, cukrárnu a pekárnu. Kafe pro ně praží Nordbeans, pivo zase vaří Falkenštejn.

A když jsme u piva, klasikou tu bude Děčínský pivovar Kapitán, navázal na to nejlepší, co zbylo z tamní komplikované historie. Dnes v OC Pivovar vaří své ležáky Kapitána, Admirála nebo Kormidelníka. Ale pracuje také s pšenicí nebo ejly. V prostorách původní sladovny má navíc hezkou pivovarskou restauraci. Za super speciály ale také můžete vyrazit do Pivovaru Nomád, kde krom desítky najdete i dynamické pivní styly, především svrchně kvašené Mojito Ale, Kveik



Pale Ale, AK 47, jakožto Czech Ale, Smrtsyn zase jako Red Ale nebo double IPA Zařikávač chmele.

Klasikou, která přináší moc dobré jídlo za úžasné peníze, je Bufet Kozi-nec. Ať si dáte jehněčí kořtu se salátem a dresinkem v pitě, nějaký ze skvělých salátů, grilovanou pražmu nebo pečené kuře a k tomu třeba čepovanou Plzeň, bude to s posezením v krásné zahradě milý zážitek. Na děčínském náměstí nezapomeňte na Prosecco Děčín. Nejen právě proto, abyste zašli na skleničku tohoto šumivého italského vína, ale také proto, abyste zakusili nějakou z delikates, které tady dva milí pánové nabízí. Itálie ve sklenice, na prkénku a k tomu přátelský úsměv v hezkém prostředí, co si přát víc.

A večerní klasika? Na burger, steak nebo delikátní tacos zajděte do Karls Grill baru. Karel Folkl se svým kuchařem Honzou skvěle pracuje s masem. Sem se za večer někdy chodí i dvakrát, protože kluci vaří o víkendech do jedné do rána. K tomu je tu hezká nabídka vín, čepovaný Kapitán a další speciály a na baru několik koktejlů. A k tomu všemu tu nechybí báječná atmosféra. Ano, i po gastrotránce je Děčín boží.

„Velkou otevíračkou způsobilo rozruch v Děčíně Arrigō, které jezdí dozorovat sám slavný šéfkuchař Mirek Kalina.“





KONTAKT

ARMEX LIVECENTRUM

Duchovská 827 | 405 02 Děčín

+420 412 152 812

www.livecentrum.cz

ARMEX LiveCentrum

V samotném centru Děčína, jen kousek od děčínského zámku a Masarykova náměstí najdete moderní komplex ARMEC LiveCentrum, který byl otevřen v roce 2020.

Designově povedená budova získala díky své výjimečnosti ocenění Architektonický projekt roku 2019, a to v několika kategoriích. ARMEC LiveCentrum v sobě skýtá mnohé – pohodlné ubytování ve 4* hotelu, unikátní gastronomii i fitness pro váš aktivní odpočinek – a je hodnoceno jako jedno z nejlepších a nejkomfortnějších ubytování v Českém Švýcarsku.

Dovolenou si tu užijete v jednom z 38 prostorných a plně vybavených apartmánů s kapacitou až čtyři osoby. K dispozici je vám obývací pokoj s kuchyňským koutem, jídelním stolem a rozkládací pohovkou. Kuchyň je plně vybavená varnou deskou, troubou, mikrovlnnou troubou, lednicí s mrazákem, myčkou, varnou konvicí a nádobím. Samostatná ložnice poskytuje dostatek klidu a soukromí. Dostatek úložného prostoru nabízí praktické vestavěné skříně. V koupelně pak najdete moderní sprchový kout, toaletu i pračku. Samozřejmostí je širokoúhlá televize, klimatizace a WiFi připojení. Jistě oceníte také kóje, kam lze pohodlně uložit kola nebo dětský kočárek a parkování přímo u budovy. Za příplatek lze využít také apartmán Deluxe s prostornou terasou.

Na střešní terase se zelenou výsadbou můžete posedět a relaxovat s výhledem na okolí Děčína, součástí je i možnost obsluhy z naší restaurace a kavárny a pro větší skupiny zde rádi zorganizujeme grilování.

Ubytování v ARMEC LiveCentru nabízí opravdový komfort. V přízemí budovy naleznete unikátní restauraci ARRIGŮ se širokou nabídkou snídaní, denního i à la carte menu, hned vedle Opravdovou kavárnu, Řemeslnou pekárnu a Náš obchůdek s bistro.



Aktivní odpočinek pak nabízí jedno z nejlepších vybavených fitness v Česku o rozloze 1 000 m² s nejmodernějšími posilovacími stroji značky GYM80 a kardiozónou se špičkovými stroji MATRIX a PRECOR. Ve Fitness je stálá přítomnost profesionálních trenérů, kteří vám rádi poradí. K dispozici je zde více než 60 stanovišť na všech typech profesionálních strojů a 15 kardio strojů (běhací pásy, eliptické trenažéry, schody, spinningová kola, veslovací trenažér). Zázemí sportovní části je plně vybavené šatnami s uzamykatelnými skříňkami, toaletami a sprchami. Využít lze také dobíjení vašich elektronických zařízení v uzamykatelných bezpečnostních schránkách přímo v prostorách posilovny. V naší Fight aréně pořádáme tréninky bojových sportů a energii dobijete v nejmodernějších soláriích značky megaSun.



ARRIGŮ Unikátní gastronomie

V ARRIGŮ si užijete ten nejlepší gastronomický zážitek v celém regionu.

Restaurace získala ocenění Nejlepší restaurace roku 2020 v nezávislém hodnocení magazínu TopLife Czech a její návštěvu si jistě náležitě užijete. Jako šéfkuchař zde působí Marek Šternér, který strávil dlouhá léta pod vedením jednoho z nejznámějších českých kuchařů Zdeňka Pohlreicha v jeho restauracích v Praze a ve Švýcarsku. Ambasadorem restaurace je Mirek Kalina, který rovněž patří mezi špičky české gastronomie a můžete ho znát také jako porotce soutěže MasterChef Česko. Společně zde vymýšlí a vaří skvělá jídla z těch nejvyšší kvalitních surovin z celého světa i od

místních farmářů. Ochutnáte tu české steaky nebo US Prime na Josper grilu, skvělou zvěřinu, recepty z české kuchyně, domácí těstoviny, šneky, pokrmy s lanýžů a mnoho dalších specialit.

Menu pravidelně čtyřikrát za rok obměňujeme podle sezóny. Vedle à la carte menu si u nás vychutnáte také snídaně, brunch nebo polední menu. Pohodlně si zde posedíte na prostorné letní nebo zimní prosklené a vyhřívané terase.

Kromě skvělého jídla servírujeme ještě něco navíc. Skutečně unikátní zážitek, který v Česku nikde jinde neuvídíte. Na dvou speciálních stolech v naší restauraci

jsme pro vás připravili Table mapping, který zpestří večeři dětem i dospělým. Přímo na vašem stole vám malý animovaný kuchař připraví pokrm z našeho menu.

Součástí ARRIGŮ je také kavárna, která nabízí nepřeborné množství výběrových káv z různých koutů světa a kávových specialit, domácí dezerty, míchané drinky či Naše pivo, které pro nás vaří lokální pivovar. V obchůdku s bistro zakoupíte sandwiche, obložené bagety, zapečené bagety i saláty, které si můžete vzít s sebou na výlet. Oceníte jistě i čerstvě upečené sladké i slané pečivo z naší pekárny nebo domácí italskou zmrzlinu.



Coffee & Books a Kafe na mapě

Dvě kavárny, různé koncepty, stejná vášeň

COFFEE & BOOKS, které najdete v Děčíně vedle vstupu do Dlouhé jízdy děčínského zámku, otevřelo své dveře před pěti lety jako místo, které nám chybělo a místo, které dává práci nejen části naší rodiny, ale řadě dalších lidí, se kterými tvoříme velkou kavárenskou komunitu. Tak vznikla děčínská kulturní kavárna. Místo, kam si můžete zajít v sedm ráno i v sedm večer na snídani a vydat se odtud do světa. Místo, které vás vždy obejmě, můžete zde načerpat klid a pohodu. Otevřené sedm dní v týdnu. Od podzimu do jara zde najdete komunitní setkání – čtenářský klub, jazykové úterky, kde můžete procvičit vaši němčinu, angličtinu či španělštinu. A vždy na vás tiše čekají knihy, ve kterých se můžete ztratit a vypravit se na výlety plné dobrodružství. Je to místo, které slouží hlavně Děčíňákům a vytváří duši našeho města, v letní sezoně vítá i pravidelné návštěvníky, kteří se k nám rádi vrací. Coffee & Books nabízí nejen sladké, ale i a hlavně (!) slané. Legendární chlebič(e), plněné croissanty, vynikající vlastní sladkosti, u kterých se snažíme, aby nebyly příliš kalorické.

COFFEE
&
BOOKS
místo lidských setkání

KAFE
NA MAPĚ



KONTAKT

COFFEE & BOOKS

Pohraniční 3 | 405 02 Děčín

www.coffeeabooks.cz

Spojka mezi Grand Tetons a Českým Švýcarskem

Kousek dál přes Tyršův most na Labském nábřeží hned vedle děčínské via ferraty najdete naši druhou kavárnu **KAFE NA MAPĚ**. Místo, které do Děčína přicestovalo z wyomingského Jackson Hole a spojuje tak dvě excelentní přírodní scenerie, americkou, odkud přišla inspirace, a českou, protože se nachází na jednom z nejkrásnějších míst v Děčíně. Ve své mysli ho přivezla a na Labském nábřeží jako koncept realizovala Martina, která ve Wyomingu žila pět let v nádherném podhůří Tetons, které je součástí pásma Rocky Mountains. Kafe na mapě je plné plněných kulatých houslek s dírou, se kterými se můžete vydat na výlet. Každý bagel vás zve na jinou návštěvu naší krásné krajiny a nabízí jeden z nejkrásnějších pohledů na děčínský zámek. Je velkou radostí žít v sousedství krásných míst Českosaského Švýcarska, projíždět Labským kaňonem, objevovat České středohoří, Labe a Portu Bohemicu. Tam všude vás Kafe na mapě zve nejen svými bagely, ale tipy na výlet, které najdete na jeho stěnách, webových stránkách nebo vám ochotně poradí naši zcestovalí baristé. Milujeme totiž výlety a cestování a Kafe na mapě je základnou pro všechny travelholiky a kafeholiky, kteří přijedou do Děčína.

A jedna důležitá poznámka. **Jsmo slow food a slow coffee.** Přijďte k nám, posaďte se, dýchejte, koukejte kolem sebe, povídejte si s přáteli a jen tak buďte. Nespěchejte. Na světě je krásně. Těšíme se na vás. Jana, Honza, Martina a celý tým našich kavárníků, kteří se o vás rádi postarají. A také naši psi: Pilgrim, Briketa a pan Urson.

KONTAKT

KAFE NA MAPĚ

Labské nábřeží 1717 | 405 02 Děčín

www.kafenamape.cz



Craft Bar Bodenbach

Široká nabídka řemeslných piv a neotřelá gastronomie

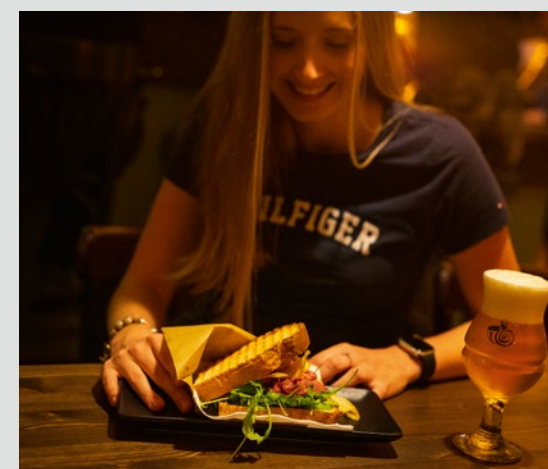
CRAFT BAR BODENBACH

V srdci turisty neprávem opomíjených Podmokel se nachází oáza pivního gurmánství Craft Bar Bodenbach s nově otevřenou pivotékou. Prvotřídní piva, velký výběr a jedinečná atmosféra, tak by se dal stručně charakterizovat v Děčíně ojedinělý projekt.

„Máme pravidelně až šest piv na čepu z předních českých a zahraničních minipivovarů. Loni jsme vyčepovali okolo 150 různých pivních speciálů od více než 40 pivovarníků a od listopadu si můžete vybrat z dalších 100 piv v lahvích v nově otevřené pivotéce,“ představuje nabídku výčepní a majitel Jiří Hommer a dodává: „Velkou oblibu si u nás vydobyl také stáčený cidr z rodinného minipivovaru Chříč.“

Po pivu bývá hlad a zde rozhodně je co ochutnávat. Neotřelá jídla jako sýrový Raclette, teplé domácí sendviče nebo pečené fazole s klobásou z vlastní udírny jsou přímo stvořená k pestré nabídce pivních speciálů. „Párování jídla a piva je velká zábava a zároveň výzva, které se chci do budoucna ještě více věnovat,“ říká provozovatel, který svou 25letou kuchařskou kariéru završil spoluprací s michelinským šéfkuchařem André Tieneltem na unikátním projektu Genuss Fusion v německém hotelu Elbresidenz a doplňuje: „Snažím se využít své gastronomické zkušenosti a přidat k nim něco osobního, neformálního. V tom vidím hlavní výhody provozování hospody, jako je tahle. Vítání jsou všichni, kteří se nebojí ochutnávat, zkoušet a alespoň na chvíli vykouknout ze své ulity.“

Takže Craft Bar Bodenbach – tajný tip uprostřed Podmokel!



KONTAKT

CRAFT BAR BODENBACH

Teplická 59/49 (vchod z ulice Prokopa Holého)

Děčín – Podmokly

+420 607 843 615

BarBodenbach





KONTAKT

U RŮŽOVÉ ZAHRADY

Křížová 17/15 | 405 02 Děčín

+420 603 180 482

www.uruzovezahrady.cz

www.apartmentsrosegarden.com

Restaurace U Růžové zahrady

@restaurace_u_ruzove_zahrady

Tradiční restaurace s netradičním ubytováním

Stylové prostředí restaurace a apartmánů
U Růžové zahrady uspokojí i náročnějšího hosta.

Stravování a ubytování v historickém centru Děčína, famózní burgery či tradiční česká kuchyně s výjimečnou chutí. To vše na jednom místě s krásným výhledem na děčínský zámek.

Majitelé restaurace a apartmánů manželé Lorencovi pořádají ve svých prostorách spoustu společenských akcí – nejen Mikulášská či malování perníčků pro děti, ale také svatební hostiny a oblíbené pravidelné hudební večery pro dospělé.

Ať už zde zakončíte výlet na Pravčickou bránu, na Sněžník či si přijdete odpočinout po zdolání z děčínské ferraty nebo zámecké prohlídky, jistě si pochutnáte na skvělém jídle v klidném a příjemném prostředí restaurace.



„V designově zařízených
apartmánech s kuchyní, šatnou
a prostornou koupelnou si
užijete ten správný odpočinek.“

Konfitované husí stehno s karlovarským knedlíkem a červeným zelím, pečený hovězí krk na červeném víně, medailonky z hovězí svíčkové a pepřovou omáčkou nebo burger Růžová zahrada, to je jen malá část z výborných pokrmů v naší restauraci.

Ubytování nabízí dva romantické apartmány s vlastní kuchyňkou a koupelnou, které poskytnou pohodlí i velkým rodinám s dětmi.

Parkovat lze v blízkých ulicích či na našich vyhrazených místech v blízkosti děčínského zámku. Wi-fi zdarma je samozřejmostí.



GASTRONOMIE



Cizrnka Jolany Štefllové

Sešli jsme se na kávě v informačním centru v knihovně s majitelkou pekárny Cizrnka Jolanou Štefllovou a povídali si o kvásku, vynikajícím kváskovém chlebu a o významném ocenění, které nedávno získaly kváskové krekry v Litoměřicích na Zahradě Čech.

Jolano, co tě přivedlo k myšlence stát se majitelkou pekárny?

První pokus o upečení chleba se zrodil na mateřské, když švagrová přinesla kvásek a řekla mi: „Nechceš si zkusit taky něco upéct?“ Za pokus to stálo. První chleba byl nepovedená placka, druhý už byl lepší, třetí ještě lepší. Na konci mateřské jsem pekla 60 až 80 chlebů doma v klasické troubě. Při rozhodování, zda se vrátit zpět do kanceláře nebo zůstat u pečení, zvítězilo založení vlastní pekárny.

Doménou vaší pekárny je využívat při pečení kvásek a zachovávat tradiční postupy našich babiček. Proč sis kvásek tolik oblíbila?

Žitný kvásek je jako živý organismus, je jako miminko, které se pílá. Když ho porovnáš s droždím, tak droždí je jenom jedna kultura. Kvásek je soubor kvasinkových kultur, kyselin a kvasinkových bakterií, které jsou jinak přirozeně přítomny v obilném zrna v vzduchu. Enzymy obsažené v mouce pak rozkládají škroby na jednoduché cukry, které pak živí kvasinky a bakterie mléčného kvašení a vytvářejí kyselinu octovou a mléčnou. Kyseliny dodávají chlebu pověstnou jemně nakyslou chlebovou chuť a jsou „obranářem“ před plísněmi. Kvašení pomocí kvásku je podstatně delší než kynutí droždím. Chleba upečený z kvásku je naštěpený a v podstatě přirozeně natrávený. Je prověřeno, že náš organismus dokáže kváskový chléb lépe vstřebávat. Toto je i má vlastní zkušenost. Po mateřské jsem potřebovala dát nějaké to kilo dolů a zafungovalo to. Kváskový chléb má nižší glykemický index, hladina cukru se tak nevyplavuje tak rychle a lépe nás nasycí.

Při pečení se tedy vyhýbáš klasickému droždí?

Ne, ne. Děti mi řekly, že pravé babiččiny buchty musí být kynuté z droždí. Jinak to není ono. Když takové buchty pečou, v žádném případě nepoužívám žádné chemikálie ani náhražky, náplně buchet jsou výhradně z domácí výroby, mák sice



koupím, ale umelu si ho sama, aby byl čerstvý. Za tím si stojím i za cenu delší časové náročnosti. Z droždí jsou pak také vyrobeny pletýnky, toastové chleby nebo hamburgerové housky.

V sortimentu Cizrnky jsou také populární kváskové krekry, které nedávno získaly cenu v soutěži Potravina z kraje Přemysla Oráče. Jak tě napadlo péct také krekry?

Byl to takový vedlejší produkt. Chlapi je nejprve označily jako „chlebový kůrky s máslem“. Takovou chuť, a to v dobrém slova smyslu, jim připomínaly. Máme 6 - 7 druhů kreků. Děláme kváskové s žitnou moukou, celozrnné s pšeničnou moukou, luštěninové, pro celiaky bezlepkové kváskové a dokonce využíváme i pivovarské mláto. Krekry si naši zákazníci oblíbili, skvěle chutnají k pivu i vínu a je to určitě zdravější varianta než klasické smažené brambůrky.

Sortiment Cizrnky je opravdu bohatý. Jaká je tvoje pracovní doba?

Pracovní dobu neznám, je to od nevidím do nevidím. Peču v noci. Příprava a pečení chleba trvá šest až sedm hodin. Záleží na kvásku, ten se chová podle sebe, závisí na teplotě, tlaku, vlhkosti vzduchu, jeho kondici i na pochvale. Jsou dny, kdy v noci pečou a potom si stoupnu k okénku a ještě prodávám. Mám to ráda, je to moje dítě.

Kde můžeme produkty Cizrnky koupit?

Pro veřejnost pečeme dvakrát týdně, a to v pondělí a ve čtvrtek. Objednat si je možné na FB profilu a vyzvednout v provozovně Cizrnka na Pivovarské ul. Vyhlašené krekry zakoupíte také v informačním centru v knihovně. Pravidelně dodáváme také do bezobalového obchodu, některých restaurací, barů, kaváren i do pivovaru.

Jolano, děkujeme za zajímavý rozhovor a budeme rádi sdílet tvé nadšení ke kvásku jako ke skutečnému živému organismu. Klasickému domácímu chlebu z kvásku se totiž vůní ani chutí nic nevyrovná.

Prosecco Děčín

Malý kousek Itálie v srdci Děčína

KONTAKT

PROSECCO DĚČÍN

Masarykovo nám. 21

405 02 Děčín

+420 778 031 889

www.prosecco-decin.cz

@prosecco_decin



Naleznete jej na Masarykově náměstí a budete si zde připadat jako v italském bistro. Ochutnat můžete širokou škálu vín, prosecca a drinků z něj, skvělou kávu, domácí dezerty, ale hlavně fantastická degustační prkénka plná výborných sýrů, šunek, salámů a antipasti. To vše za doprovodu líbivých italských melodií.

Pro milovníky piva je na čepu připraven ledově vychlazený regionální Falkenstejn. Přátelský personál vám rád také naservíruje polévku, bruschettu, pinsu, saláty či čerstvé těstoviny. V létě můžete posedět pod slunečníky na příjemné zahradce přímo na náměstí nebo v jedné ze tří útulných místností. Vřele doporučujeme si váš stůl dopředu zarezervovat.





OTEVŘENO PO-NE 09-20 HOD

CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN

Obchodní Centrum Pivovar v Děčíně Podmoklech se návštěvníkům poprvé otevřelo v dubnu 2014. Jedná se o velmi specifický projekt, kdy architekti museli pracovat s historickými budovami, jejichž původ se datuje na konec 17. století. K nim museli citlivě, ale zároveň moderně a funkčně připojit novostavbu včetně nepostradatelných technologií. Výsledkem je vzdušný a světlý komplex nedaleko děčínského nádraží, ve kterém návštěvníci najdou vše, co potřebují.

Na jednom místě a pod střechou mohou nejen lidé z Děčína, ale i turisté vyřídit téměř vše, co potřebují. Široké spektrum služeb, obchody s módou, hračkami, elektronikou, sportovními potřebami, knihkupectví, parfumerie a spousta dalšího sortimentu včetně supermarketu Billa.

Nabídka restaurací a občerstvení je taktéž zajímavá a pestrá. Pro spěchající návštěvníky jmenujme provozovny McDonald's, Pizza Kebab či čínské bistro. Pro milovníky sladkého pak musíme rozhodně doporučit návštěvu Cukrárny Express, kde si kromě klasického nákupu dortů, koláčů apod. můžete objednat svatební nebo narozeninový dort. Další příjemnou zastávkou může být Hajja Caffé, kde vám připraví vlastní praženou kávu, vafle, unikátní dezerty anebo třeba poslední dobou velmi oblíbený zelený nápoj Matcha. Nejoriginálnější prostorem celého centra ale zůstává Pivovar Kapitán. Jeho historie sahá do přelomu 17. a 18. století. Kromě denního menu si návštěvníci určitě vyberou z jídelního lístku, ale hlavně mají jedinečnou možnost ochutnat některé ze zde vařených piv.



Centrum Pivovar samozřejmě myslí i na nejmenší návštěvníky. Vždyť chodit po obchodech s rodiči je taková nuda! Po celém centru najdou děti na pasážích několik rozmanitých houpadel včetně oblíbeného vláčku, ale čím se Centrum Pivovar odlišuje od jiných, je výstava kovových soch. U jednotlivých vstupů do OC je umístěno hned několik zajímavých uměleckých děl na různá témata. Ať už je to socha Vetřelce, robota nebo naprosto úžasně udělaný Velorex, každá zaujme. Ale tím nejoblíbenějším místem je Hopsárium, největší kryté hřiště v severních Čechách. Děti zde mohou využít kompletně vybavené dopravní hřiště se šlapacími autíčky, semaforem i benzínovou pumpou, velkou prolézací věž s klouzačkami a zapékacími překážkami včetně velké trampolíny, skákací věž, stolní fotbal a interaktivní zábavu formou Xbox Kinect. V Hopsáriu se nevyřádí pouze děti, ale i jejich dospělý doprovod či starší sourozenci.



CENTRUM PIVOVAR

Sofijská 2/3 | Děčín VI



www.centrumpivovar.cz

www.pivovarskarestaurace.com
www.decin.hopsarium.cz



Wellnes hotel a restaurace Kocanda

GASTRONOMIE



Všechny cyklostezky a rodinné výlety vedou na Kocandu.

Tak trochu jiná restaurace, kde oceníte spojení dobrého jídla a příjemného posezení na terase s výhledem na velké dětské hřiště a sportoviště pro dospělé. Jako relax zážitek si můžete dopřát odpočinek s dobrým sektem v bublinkách ve výřivce. Nejen zastávkou na dobrý oběd, ale i cílem výletu na celé odpoledne pro celou rodinu může být komplex KOCANDA. Přímě na Labské stezce na nábřeží v centru města Děčín pohodlně zaparkujete u restaurace s kvalitní českou kuchyní a dětskými koutky. Gastronomickým zážitkem může být určitě místní specialita – předuzený grilované koleno, které můžete spláchnout tankovou Plzeňskou dvanáctkou. Z velké prosklené terasy, která umožňuje

celoroční posezení, oceníte výhled na cyklostezku lemující tok řeky Labe a na děčínský zámek. V neposlední řadě budete mít přehled o svých dětech, které mohou dovádět v Areálu U Kocánka. Je to největší největší uzavřené dětské hřiště v regionu. Součástí komplexu Kocanda je také mini vojenské muzeum s vybaveným bunkrem ŘOP z roku 1938, sportovní hřiště s umělou trávou a posilovna pod širým nebem WORKOUT.

Moderně vybavený wellness hotel nabízí na komplexní služby a servis pro své hosty. Samozřejmostí jsou stylově zařízené pokoje, mimo jiné nadstandardní pokoj s infra saunou, který často využívají novomanželé jako svatební apartmá, pokoj pro alergiky a konferenční sál. Klid

a příjemné uvolnění najdete v privátním wellness s hvězdnou oblohou, finskou saunou, vířivkou, relax zónou a minibarem. Protože Cyklisté jsou zde vítáni, je pro ně připraven kompletní servis včetně prostorného stání s kompresorem a sprchou na kola a uzamykatelné hotelové kolárny.

KONTAKT

HOTEL A RESTAURACE KOCANDA
Rytířská 77/2 | 405 02 Děčín 3

+420 736 481 003 (hotel)
+420 739 012 280 (restaurace)
@ hotel@kocanda-decin.cz
www.kocanda-decin.cz

Vinotéka Děčín

Vinotéka s dlouholetou tradicí

Můžete se těšit na širokou nabídku vín z Čech a Moravy. Každý den je ve vinném baru takzvaně na skleničku připravena nabídka čtrnácti vín k průběžné degustaci. Pravidelně také pořádáme degustace s osobní účastí vinařů, případně větší vinařské akce (Den v růžovém Děčín, Bublíný fest nebo Slavnosti svatomartinských a mladých vín). Termíny a podmínky přihlášení najdete na www.vinotekadecin.cz.

V turistické sezóně je otevřena i venkovní terasa se slunečníky, která vybízí k posezení v příjemném prostředí pěší zóny přímo pod glorií Růžové zahrady. Nabízíme také vynikající děčínskou kávu CaFFé 08, pivo z děčínského pivovaru Kapitán (čepovaná jedenáctka či lahvovaná piva z aktuální nabídky pivovaru), mléčné kravské výrobky (sýry, tvaroh, jogurt,



KONTAKT

VINOTÉKA DĚČÍN

+420 777 822 052
www.vinotekadecin.cz
vinotekadecin
@vinotekadecin

čerstvé mléko) z farmy Hampl Arnoltice a masné výrobky z litoměřické Pršuterie Chovaneček. Platba kartou je u nás samozřejmostí.





Restaurace s penzionem

Vítejte v restauraci Burger Berg a Pensionu Via Ferrata!



V Burger Bergu se snažíme udržet věci jednoduché: dobré jídlo připravované z čerstvých místních surovin, příznivé ceny a příjemná atmosféra.

Naše poloha na úpatí děčínské via ferraty z nás dělá ideální místo pro polední přestávku nebo vydatnou večeři po dni stráveném prohlídkou přírodních krás Českého Švýcarska.

S fantastickým výhledem na majestátní řeku Labe přímo naproti děčínskému zámku je naše venkovní terasa skvělým místem, kde se můžete dobře bavit, dát si pár piv nebo naši vyhlášenou domácí malinovku a k tomu něco na zub. A když zvednete hlavu, můžete pozorovat odvážlivce, kteří zdolávají via ferratu.

Pokud se vám od nás nebude chtít domů, žádný problém! Můžete přespát v našem novém stylovém Pensionu Via Ferrata, který je umístěn hned nad restaurací. Každý z našich devíti pokojů má své vlastní filmové téma a tak vás budou během pobytu provázet hrdinové třeba ze Star Wars, Big Lebowskiho nebo Pulp Fiction.

Regionální produkty Českosaského Švýcarska



Značka „Českosaské Švýcarsko regionální produkt“ se uděluje již od roku 2010 a je současně součástí celorepublikové sítě Asociace regionálních značek, ve které je již zapojeno 29 regionů.

Značení místních produktů je iniciativa, která slouží ke zviditelnění ekologicky šetrné, kvalitní řemeslné a místní produkce v rámci určitého vymezeného území.

Co musí splňovat značené výrobky? Místní původ není jedinou podmínkou pro udělení značky. Značené výrobky musí přispívat k dobrému jménu regionu, proto musí být také dostatečně kvalitní, šetrné vůči životnímu prostředí, jedinečné ve vztahu k regionu – např. vyrobené tradiční technologií, ručně nebo ideálně z místních surovin, výjimečně svou vysokou kvalitou. Více informací najdete na: www.regional-znacky.cz nebo www.ceskesvycarsko.cz.



V našem regionu je již certifikováno více než 40 výrobců a 15 zážitků. Mezi nejznámější certifikované produkty a zážitky patří například:

- Nůž Rybička z Mikova Mikulášovic
- Přírodní kosmetika Nobilis Tilia z Vlčí Hory
- Pivovary Kocour Varnsdorf, Falkenštejn z Krásné Lípy i Nomád z Děčína
- Děčínská Jeřabinka či BBCidre z Rumburka
- Mléčné výrobky z Růžové a z Varnsdorfu
- Mýdlárna Rubens
- Dláskův Větrník
- Unikátní vzdělávací hračka Finger Car z Děčína
- Punčochové zboží Schindler z Krásné Lípy
- Tour de Feminin (mezinárodní profesionální cyklistický závod žen), Tour de Zelená nebo Cross Parkmaraton
- Zámecké slavnosti ve Šluknově, Tolštejnské slavnosti, Velikonoční jízdy v Mikulášovicích nebo Lipovský dřevák, Dětské prohlídky na zámku v Děčíně
- Nebočadská keramika, originální autorské šperky Jiřího Herzlíka, dřevěné spony, hřebeny a přibory od Karla Kříže a mnohé další

Když počasí nepřeje

Můžete si nazout holínky a obléct pláštěnku a vyrazit do deštivé přírody, která má bezsporu své kouzlo. Co si ale budeme povídat. Někdy všeho moc škodí a být promoklí a promrzlí na kost není nic, o co bychom stáli. Připravili jsme pro tyto případy přehled míst v okruhu 40 km, kde neprší a kde se zabavíte.

Děčín

ZÁMEK

- +420 775 862 639
- +420 412 518 905
- www.zamekdecin.cz

Vstupné podle výběru okruhů

MUZEUM

- +420 412 531 549
- www.muzeumdc.cz

Základní vstupné 40 Kč

ZOO – Expozice Rajské ostrovy

- +420 412 531 531
- www.zoodecin.cz

Základní vstupné 90 Kč (lze zakoupit zároveň vstupenku do ZOO i do Rajských ostrovů za 140 Kč na den)

AQUAPARK

- +420 412 704 211- 12
- www.aquaparkdecin.cz

Vstupné různé (plavání, sauna, kuželky, jóga...)

S - CENTRUM

- +420 412 823 105
- www.hotel-decin.com

Vstupné různé (bowling, minigolf, squash, badminton...)

OC PIVOVAR

- +420 777 623 031
- www.centrumpivovar.cz

Různé výstavy po celý rok zdarma

Restaurace

- +420 777 577 918

Možnost prohlídky minipivovaru

Hopsárium

- +420 735 036 000

Vstupné podle délky pobytu a počtu osob

PIVOVAR NOMÁD

- +420 770 105 558
- www.pivovarnomad.cz

Vstupné 100 Kč včetně ochutnávky (nutno se předem objednat)

Okolí Děčína

ZÁMEK BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ

- +420 412 586 575
- +420 724 663 548
- www.zamek-benesov.cz

Vstupné podle výběru okruhů

ZÁMEK VELKÉ BŘEZNO

- +420 475 228 331
- www.zamek-velkebrezno.cz

Vstupné různé

PIVOVAR VELKÉ BŘEZNO

- +420 475 309 111
- +420 737 224 087
- www.breznak.cz

Vstupné 80 Kč (možnost prohlídky celoročně vždy v sobotu od 14.30. Prohlídku v jinou dobu je možné objednat na tel.: +420 548 134 134)

ZÁMEK ŠLUKNOV

- +420 412 332 711
- +420 739 593 014
- www.zamek.mestosluknov.cz

Vstupné základní 90 Kč

MUZEUM CIVILNÍ OBRANY – Ústí nad Labem

- www.muzeumcivilniobrany.cz

Termín je nutné rezervovat 48 hodin předem na tel. +420 777 090 099. Lze domluvit individuální prohlídky podzemí pouze pro skupiny min. 15 osob (900 Kč).

MUZEUM ÚSTÍ NAD LABEM

- +420 475 210 937
- www.muzeumusti.cz

Vstupné základní 80 Kč

ZRCADLOVÉ (A PŘÍRODNÍ) BLUDIŠTĚ NA VĚTRUŠI

- 420 725 718 702

Vstupné základní 30 Kč (je dostupné z OC Fórum lanovkou, jednosměrné jízdné 25 Kč, obousměrné 45 Kč)

VYHLÍDKOVÁ VĚŽ NA VĚTRUŠI

- +420 474 620 330
- +420 725 793 185
- www.hotel-vetruse.cz

Vstupné zdarma

PODZEMNÍ TOVÁRNA RABŠTEJN

- +420 732 850 351
- +420 731 489 335
- www.podzemirabstejn.cz

Vstupné 150 Kč (nutné domluvit alespoň den předem)

SKLÁŘSKÉ MUZEUM – Kam. Šenov

- +420 487 712 040
- www.muzeumskla.cz

Vstupné 50 Kč

SKLÁŘSKÉ MUZEUM – Nový Bor

- +420 601 540 053
- www.novotnyglas.cz

Vstupné 50 Kč

Německo

TOSCANA – termální lázně Bad Schandau

- www.toskanaworld.net
- Vstupné od 17 EUR



Přijed'te k nám do Děčína strávit magický advent.

CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN